СУБОТА, 24 ВЕРЕСНЯ 2005 РОКУ ■ № 180 (3680)



ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Голос України

ГІРКИЙ ПРИСМАК СВЯТА ВРОЖАЮ

Треба врешті-решт не на словах, а на ділі повертати борги селу. На цьому наголосив Голова Верховної Ради Володимир Литвин, виступаючи на відкритті ярмарку-виставки «Київська осінь-2005». Глава українського парламенту зазначив, що вперше за роки незалежності України свято врожаю має гіркий присмак. Бо на тлі високих показників умови для господарювання на селі нині склалися чи не найгірші. На це впливають і об'єктивні, і суб'єктивні чинники.

Володимир Литвин звернув увагу на те, що у нещодавно підписаній з участю лідерів депутатських фракцій і Президентом України декларації порозуміння йдеться про те, що 2006—2010 роки повинні стати роками села. «Треба передусім змінити психологічне ставлення і сприйняття проблем на селі», — сказав Голова ВР. Він також наголосив, що відповідно до схваленої вчора парламентом постанови за підсумком розгляду у Верховній Раді питання про ситуацію в АПК найближчим часом буде розглянуто цілу низку проектів законів на аграрну тему. Головне, підкреслив В. Литвин, щоб у законі про держбюджет на наступний рік на потреби агропромислового комплексу було спрямовано не менш як 10 відсотків від видаткової частини державного кошторису. Глава парламенту також зазначив, що необхідно не лише приймати нагальні для держави законодавчі акти, а й ретельно контролювати виконання прийнятих рішень.





У традиційному ярмарку-виставці «Київська осінь-2005» беруть участь понад 600 українських підприємств з усіх регіонів держави. Вони представляють свою продовольчу продукцію та досягнення у галузі рослинництва, механізації сільського господарства, бджільництва, захисту рослин тощо. А кияни мають змогу за прийнятними цінами зробити закупки на зиму.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

■ ВРОЖАЙ

Стомлені негодою посіви

Сівба озимих в Одеській області проходить у складних погодних умовах. Цього разу не дощі та град стали супротивниками селян, а суша.

Відсутність опадів, на думку заступника начальника управління АПК облдержадміністрації Івана Панчишина, може призвести до несхожості або ослаблення та зрідженості посівів. Поки що озимими засіяно 129,5 тисячі гектарів — 18,5 відсотка від запланованого, **повідомляє наш власний кореспондент В'ячеслав ВОРОНКОВ.**

Гребля в небезпеці!

На несучих конструкціях дамби ДніпроГЕСу з'явилися тріщини, а металоконструкції, що підтримують дорожнє полотно, почали руйнуватися від іржі. І хоча офіційно рух по четвертій смузі дамби греблі дозволено тільки для легкових автомобілів, їдуть усі — тролейбуси, вантажні фури, маршрутні таксі. Недалеко і до лиха.

Ще 1995 року харківським і київським інститутом «Проектстальконструкція» було розроблено план реконструкції ДніпроГЕСу, вартістю 13 млн. грн. На сьогодні з них освоєно тільки сім.

У Запоріжжі чекають грошей за техногенними статтями на цей рік. Найнебезпечніші «Бички» закріплені металевими стяжками. Але необхідно провести роботи на ще шести таких опорах. Побоювання фахівців викликають і деформаційні шви на дорожньому полотні греблі. Тут треба провести антикорозійний захист металоконструкцій, **повідомляє наш власний кореспондент Ігор САМОЙЛЕНКО.**



Фото з архіву «Голосу України».

Коротко

■ Комітет з матеріального резерву заявляє про нестачу в своєму управлінні потужностей для зберігання значного урожаю зернових

■ Наступного тижня буде ухвалено рішення про призначення нового керівника НТКУ

■ Спецслужби України й Росії ліквідували угруповання, яке виробляло й розповсюджувало психотропні речовини

■ У США розповсюджуються небезпечніє вірус собачого грипу

■ 26—27 вересня на Кіпрі проходитиме українсько-кіпрський бізнес-форум



Головою Ради міністрів АРК обрано депутата Верховної Ради Криму, начальника Головного управління Національного банку України в Криму Анатолія БУРДЮГОВА



СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

■ ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Круте піке аграрного сектору

Ранкове і денне засідання 23 вересня

Курка знесла на одне яйце більше. Село котиться у безодню. Приблизно так, виходячи з мотивів народної казки, деякі парламентарії оцінювали інформацію Кабінету Міністрів про стан справ в агропромисловому комплексі України. У розданій депутатам письмовій інформації за підписом в. о. міністра аграрної політики Олександра Баранівського наведено чіткі й сумні цифри.

(Закінчення на 2-й стор.).

Півмільярда гривень на вибори

Майбутні вибори до Верховної Ради України та органів місцевого самоврядування будуть надзвичайно складні. Таку думку висловив голова Центральної виборчої комісії Ярослав Давидович на вчорашньому засіданні ЦВК.

Складність, за словами Я. Давидовича, пояснюється низкою чинників політичного, економічного та соціального характеру. А також тим, що вибори відбуватимуться за новою для країни виборчою системою. Неабияку роль у цьому, на переконання голови ЦВК, відіграє і нестабільність виборчого законодавства. «Вже нині можна говорити про необхідність його вдосконалення, зокрема у складанні списків виборців та формуванні виборчих комісій», — зазначив він. Проте зміни до нього вносити не можна.



Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Голова комісії повідомив також про намір провести тендер на закупівлю програмного забезпечення, призначеного для складання списків виборців. Що стосується вартості виборів, то вони, за прогнозами ЦВК, коштуватимуть 570 мільйонів гривень. Принаймні таку цифру, за словами Давидовича, було внесено до проекту кошторису ЦВК, який передано до парламентського бюджетного комітету.

Жителі прикордонних з Росією районів гостюватимуть одне в одного без проблем

Учора глави МЗС України і Росії Борис Тарасюк та Сергій Лавров завізували угоду про порядок перетину україно-російського кордону мешканцями прикордонних регіонів. Про це після закінчення російсько-українських переговорів заявив глава МЗС Росії. «Це важливий гуманітарний документ, який має практичне значення для жителів прикордонних районів двох країн, що полегшуватиме їм взаємні поїздки», — сказав глава МЗС РФ.

■ ФОТОФАКТ



Фото Вадима ЛІСНОГО (Укрінформ.)

На Луганщині випустили перший вітчизняний односекційний двокабінний тепловоз ТЕП-150.

ПОЛІТИКА
СУБОТА, 24 ВЕРЕСНЯ 2005 ■ № 180 (3680)

Учасники Українського муніципального форуму закликають Президента, Верховну Раду і Кабінет Міністрів удосконалити механізм публічної влади насамперед «на місцевому та регіональному рівнях»

ОБСЄ виділила Україні 2 мільйони 240 тисяч євро на придбання офісної техніки для виборчих комісій в регіонах

osce

■ ВІТАННЯ

Учасникам Всеукраїнських сільських спортивних ігор 2005 року

Щиро вітаю всіх, хто виборов високу честь і право бути учасниками фінальних змагань Всеукраїнських сільських спортивних ігор 2005 року.

З давніх-давен Україна славилася людьми, чия фізична досконалість гармонійно поєднувалася з високою духовністю та відданістю Батьківщині. Духовна міць, помножена на знамениту козацьку силу, стала генетичною рисою нашого національного характеру. А основу цьому завжди давала невичерпна сила землі української, що живить усіх нас і надихає на найвищі досягнення в праці, спорті, культурі.

Цьогорічні змагання, що проводяться в рамках проголошеного Організацією Об'єднаних Націй Міжнародного року спорту і фізичного виховання, Року розвитку українського села, а також 55-річчя спортивного товариства «Колос», вже вкотре засвідчують відданість нинішнього покоління національним спортивним традиціям.

В Україні, зокрема на селі, дедалі більше зростають ряди прихильників фізичної культури й спорту, які своєю наполегливою працею, невичерпною енергією та особистим прикладом сприяють утвердженню здорового способу життя, дальшому розвитку фізкультурно-спортивного руху, зростанню нових зірок українського спорту, що гідно представляють країну в Європі та у світі.

Тільки фізично міцна, здорова людина впевнено може дивитися у майбутнє. Тож гасла «Відродження і відбудова українського села — справа рук молодих!» і «Спорт для всіх!» мають бути наповнені реальним змістом. Ми повинні зробити все, щоб поєднання масової фізичної культури та великого спорту стало запорукою міцного здоров'я нації. Тільки тоді можна буде говорити про досягнення головної мети — повноцінного і гармонійного розвитку особистості.

Бажаю всім учасникам, організаторам і гостям спортивних ігор міцного здоров'я, нових досягнень і звершень в ім'я України.

Голова Верховної Ради України
Володимир ЛИТВИН.

■ ОФІЦІЙНО

Указ Президента України

Про призначення Ю. Єханурова Прем'єр-міністром України

Призначити ЄХАНУРОВА Юрія Івановича Прем'єр-міністром України.

Президент України В. ЮЩЕНКО.

м. Київ.
22 вересня 2005 року,
№1323/2005.

Постанова
Верховної Ради України

Про звіт Голови Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України з розслідування обставин вбивств журналістів Георгія Гонгадзе, Ігоря Александрова, посягання на життя народного депутата України Олександра Єльяшкевича та фактів порушень державними діячами Конституції і законів України

Заслухавши звіт Голови Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України з розслідування обставин вбивств журналістів Георгія Гонгадзе, Ігоря Александрова, посягання на життя народного депутата України Олександра Єльяшкевича та фактів порушень державними діячами Конституції і законів України (далі — Тимчасова слідча комісія), Верховна Рада України **постановляє**:

1. Звіт Голови Тимчасової слідчої комісії Омельченка Г. О. взяти до відома.
2. Рекомендувати народному депутату України Омельченку Г. О. передати матеріали Тимчасової слідчої комісії до Генеральної прокуратури України.
3. Припинити повноваження Тимчасової слідчої комісії.

Голова Верховної Ради України
В. ЛИТВИН.

м. Київ,
20 вересня 2005 року.
№ 2885-IV.

Цигаркам у громадських місцях — табак

■ ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Вечірнє засідання 22 вересня

Верховна Рада ухвалила закон, яким забороняється курити на робочих та у громадських місцях. Згідно зі схваленими 288 голосами змінами до Закону «Про попередження вживання тютюнових виробів та їх шкідливого впливу на здоров'я населення», власники або орендарі приміщень зобов'язані відвести спеціальні місця для куріння, обладнані вентиляцією. За невиконання цих норм передбачається штраф у розмірі до 50 тисяч гривень. Законом також встановлено вимоги до якості та маркування тютюнових виробів.

Прийнятими змінами до Закону «Про перелік об'єктів права власності, що не підлягають приватизації» заборонено приватизацію державного промислового підприємства «Кривбасводопостачання». Водночас депутати не підтримали пропозицію віднести до переліку об'єктів, що не підлягають приватизації, але можуть бути корпоратизовані, ВАТ «Завод «Маяк», ДП «Машинобудівна фірма «Артем», 76-відсотковий пакет акцій ВАТ «ХК «Луганськтепловоз», Покровську міжрайонну коконосушарню «Міжрайшовк», а також Головний державний інформаційно-обчислювальний центр легкої промисловості у Києві.

Згідно з прийнятими змінами до статті 10 Закону «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» доповнено перелік осіб, на яких поширюється чинність цього закону. Пільги матимуть діти померлих учасників бойових дій, які навчаються на денній формі у вищих I—IV рівнів акредитації та в професійно-технічних навчальних закладах, до закінчення цих навчальних закладів, але не довше, ніж до досягнення ними 25 років. Цій категорії осіб надаватимуть 50-відсоткову знижку за користування житлом, комунальними послугами, безплатний проїзд всіма видами міського пасажирського транспорту, автомобільним транспортом загального користування в сільській місцевості.

Внесено також зміни до Сімейного кодексу України, якими збільшено розмір аліментів на дітей. Якщо місце проживання батьків невідоме, вони ухиляються від сплати аліментів або не мають можливості утримувати дитину, то дитині призначатимуть тимчасову державну допомогу в розмірі 112 грн. 80 коп. для дитини до 6 років та 140 грн. 40 коп. для дитини від 6 до 18 років.

Верховна Рада України ухвалила зміни до Кримінального кодексу України, які посилюють відповідальність за незаконне заволодіння транспортним засобом, а також до Закону «Про обов'язкове страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів». Цим законом розширено коло осіб, які матимуть пільги на страхування авто. Крім учасників бойових дій, передбачається звільнити від страхування інвалідів війни та інвалідів I групи. А за умови страхування не більше одного транспортного засобу з об'ємом двигуна до 2500 куб. см розміри страхових платежів для учасників війни, інвалідів II групи, осіб, постраждалих внаслідок Чорнобильської катастрофи, та пенсіонерів зменшити на 50 відсотків.

Юліана ШЕВЧУК.

Круте піке аграрного сектору

Ранкове і денне засідання 23 вересня
(Початок на 1-й стор.).

За 8 місяців нинішнього року виробництво валової продукції сільського господарства порівняно з таким само періодом минулого року збільшилося на 2,2 відсотка. В усіх категоріях сільгоспдарств утримувалося 7,3 млн. голів великої рогатої худоби, що на 6,4 відсотка менше, ніж за цей період торік. Середній розмір плати за оренду земельки становить 1,4 відсотка від нормативної грошової оцінки землі. Цьогоріч сільгосппродукції експортовано на 16,5 відсотка більше, ніж за такий період торік, а ось імпортовано на 32,5 відсотка більше, тобто завезли більше, ніж свого за кордон продали. Середня зарплата одного штатного працівника у сільському господарстві за сім місяців становила 372,1 грн. Непогашеними залишилися 344 млн. грн. заборгованості у зарплатах.

Серед низки наведених цифр запам'яталась і така: «від однієї курки-несучки отримано по 185 яєць проти 184 торік». Можна було б з цього «досягнення» посміятися, якби не було так гірко. Нині буряки викопано лише на 22 відсотках площ. Із 3,6 млн. га соняшнику зібрано лише 1,9 млн. га (або 54 відсотки). За оперативними даними, на 22 вересня посіяно тільки 3 млн. га озимих із прогнозованих 7,7 млн. гектарів.

Сам виступ міністра О. Баранівського виявився далебі критичнішим. За його словами, 54 відсотки господарств очікують збитків від вирощених і зібраних зернових. Нагадав він і про 5 мільярдів збитків тваринництва. Говорив про страшенний диспаритет цін, скажімо, за одну й ту саму ціну нині селянин може придбати дизельного пального у 3,2 разу менше, ніж торік. Не обминув міністр увагою і ситуацію з інтервенцією цукру-сирцю, за що від нього перепало й колишньому Прем'єр-міністру. В. о. міністра запевняє, що вирощених цього року буряків досить для покриття потреб України у цукрі, каже, що до сезону готові 117 цукрових заводів, і просить продовження мораторію на демонтаж решти цукроварень.

Навів він і кілька фантастичних цифр, яких можна досягти в агропромисловому комплексі за розумної політики. Назвав, зокрема, будівництво



Сергій Шевчук та Костянтин Ситник.

нових свинокомплексів за датською технологією і перспективу, за якої вперше за багато років виробництво м'яса перевищить його реалізацію. Одначе все це за однієї «маленької» умови: фантастичної як для наших умов бюджетної підтримки АПК.

Але, загалом, і сам міністр, і голова профільного парламентського комітету Іван Томич, і більшість депутатів, які взяли участь у обговоренні, сходяться на думці, що аграрний сектор економіки вочевидь летить у безодню, якщо держава не повернеться обличчям до села.

Завершив свій виступ в. о. міністра цитуванням дуже влучного до теми вірша невідомого поета-земляка, з якого найбільше запам'яталися останні два рядки: «У моє село вертаються лелеки, невже вони мудріші за людей».

Загалом було запропоновано цілу низку законопроектів, що мають істотно змінити цінову ситуацію на користь АПК. Депутати дійшли думки, що замість оголошеного року села для прийняття такої кількості вкрай важливих для сільгоспвиробника законів слід провести в парламенті тиждень села.

Не менш гострою виявилася розмова і довкола інформації уряду про стан справ у паливно-енергетичному комплексі та підготовки житлово-комунального господарства до роботи в осінньо-зимовий період.

На початку пленарного засідання головуючий зачитав 141 депутатський запит, а також, відповідно до Регламенту, дав можливість для виголошення парламентаріями заяв і пропозицій. Депутати скористалися нагодою розставити відповідні до своїх політичних поглядів акценти в оцінках останніх резонансних подій.

На початку засідання парламентарії привітали з днем народження своїх колег Анатолія Доманського (**на знімку ліворуч**) та Вадима Місюру (**на знімку праворуч**). Було також оголошено про вихід Володимира Нечипорука із фракції «Єдина Україна» та про обрання Андрія Шкіля уповноваженим фракції «Блок Юлії Тимошенко».





Анатолій БЕНЬ.
Фото Олександра КЛИМЕНКА.

До питання фінансової незалежності України

У Верховній Раді України у другому читанні перебуває проект Закону України «Про внесення змін до Закону України «Про банки і банківську діяльність», який передбачає вільний доступ в Україну іноземних банків. Зараз вкрай важливо оцінити всі наслідки прийняття такого рішення, інакше потім вже буде запізно.

Фінансово-банківська система — це важіль, який направляє економіку на розвиток, а банківський кредит, подібно до електричному струму, живить виробництво і забезпечує його зростання. У кого в руках цей важіль, той і управляє грошима, а з ними — і фінансово-економічною безпекою держави.

Майже у кожної країни в той чи інший момент часу постає питання —піти своїм шляхом з опорою на власні сили і фінансові ресурси чи зайняти пасивну позицію, кинувшись у течію світового капіталу? На сьогодні така дилема стоїть і перед українським суспільством, і перед органами влади. Питання відкриття доступу філій іноземних банків до українського ринку, що його нині вирішують наші депутати, — це не просто складова програми вступу України до СОТ, а проблема фінансової незалежності держави.

Перший іноземний банк в Україні було утворено в середині 1993 року. Це був «Креді-Ліоне Україна» (нині «Каліон Банк Україна»). В 1994 році в Україні вже функціонувало 12 банків з іноземним капіталом. До 1998 року їх кількість збільшилася до 28 одиниць, 9 із яких були зі 100-відсотковим іноземним капіталом. Але вже в 2001 році їх кількість зменшилася до 21, а виключно іноземних — до 6. На своєму досвіді ми від-



чули класичну «втечу капіталів», коли високодохідні операції з ОВДП скінчились, і у зв'язку з падінням курсу гривні легкі валютообмінні прибутки отримувати стало неможливо.

Сьогодні в Україні нараховується 21 банк з іноземним капіталом, в тому числі 9 банків зі 100-відсотковою закордонною власністю. Частка іноземного капіталу в статутному капіталі українських банків вже досягла 22 відсотків, тоді як у Європі — 10 відсотків, Росії — 7 відсотків. Водночас зарубіжні країни не впускають до себе українські банки.

Руйнація вітчизняної банківської системи уже розпочалася. Нещодавно один з найбільших українських банків «Аваль» викупила Австрія. Раніше зник агропромисловий банк «Україна». В той самий час зростає кількість «дрібних» банків.

З приходом іноземних банків Україна втрачає такого внутрішнього інвестора, як населення, котре довіряє вітчизняним банкам і несе до них свої заощадження, будучи фінансово зацікавленим в доходах від процентних виплат. А це десятки мільйонів українських громадян, котрі тільки і виживають за рахунок процентів, які вони отримують від банків.

Немає підстав сподіватися на значне зниження відсоткових ставок за кредитами іноземних банків. Оскільки Україна за кордоном вважається державою з підвищеним ризиком, то іноземні банки надають кредити за ставкою більш як 8 відсотків, а з урахуванням маржі — ще дорожче. В Україні намітилася тенденція поступового зниження відсоткових ставок за кредитами вітчизняних банків, які сприятливі для більшості галузей виробничої сфери та мають достатній рівень рентабельності, що покриває інвестиційні відсотки. Більше того, філії іноземних банків прибутки будуть вивозити до своїх країн і там сплачуватимуть податки, і там підтримуватимуть власні бюджети та соціальну сферу. А в нашого бюджету проблема дефіциту тільки загостриться.

Філії іноземних банків, доступ яким пропонується відкрити, взагалі не будуть підконтрольні законодавству України, а керуватимуться вказівками своїх материнських компаній, тобто вільно ввозити і вивозити капітали виключно у власних комерційних інтересах незалежно від того, збігаються вони з інтересами України чи ні. В кризових ситуаціях, а вони бувають у нас часто, кошти будуть виводитися, в тому числі й заощадження наших громадян, розміщені в таких банках.

Перш ніж прийняти закон про вільний приплив зарубіжних банків в Україну, наслідком якого стане руйнація вітчизняної банківської системи та втрата економічної незалежності нашої держави, треба, щоб держава здійснила заходи стосовно концентрації грошових потоків у провідних вітчизняних банках.

Україна — самодостатня держава, яка має великі власні фінансові ресурси для економічного розвитку, але з причини формального ставлення до управління грошами щорічно не використовуються десятки мільярдів гривень тільки тому, що держава не має власної грошово-кредитної політики. Необхідно зважити і на нерівномірні умови функціонування банківських систем різних країн. В Україні норми резервування залучених банками коштів (6—8 відсотків) в декілька разів вищі, ніж у Євросоюзі та США, де вони становлять 2—3 відсотки.[1] Аналогічні диспропорції в ставках рефінансування українських банків — 12—15 відсотків — при 3—4 відсотках на Заході.[2] Те саме з нормативом адекватності регулятивного капіталу та низкою інших. Надмірно високі норми резервування від залучених банками ресурсів, інші нормативи та обмеження блокують використання щорічно 10 млрд. дол. США. А якщо додати до цього величезні валютні резерви, які зберігаються в зарубіжних банках і слугують чужій економіці, то Україна сама себе заганяє в глухий кут.

Неможливо говорити про дієвість банківської системи без надійного правового захисту національних інвесторів. Нині близько 100 нормативних документів реалізують інтереси іноземного капіталу в Україні. Банки часто стикаються з проблемами штучних банкрутств їх позичальників, які розтягуються на роки, подрібненням підприємств, приватизаційними пастками у вигляді відмови від взятих зобов'язань тощо. Надаючи гарантії та дотримуючись правил міжнародного іміджу України, держава змушена буде витрачати бюджетні кошти на компенсації іноземним кредиторам. На проблеми українських банків уваги ніхто не звертав і навряд чи звертатиме. Взагалі відсутність надійного правового захисту національного інвестора стримує зниження відсоткових ставок і змушує банки формувати значні страхові резерви під кредитні ризики.

Для прийняття виваженого рішення необхідно також врахувати досвід інших країн під час їх вступу до СОТ. Так, Китай запровадив 5-річний перехідний період, дозволивши відкривати філії іноземних банків в містах, які особливо потребували інвестицій, і обмеживши їх операції з населенням. Білорусія упевнена, що зможе вступити до СОТ без повного відкриття фінансових кордонів країни.

Досвід співпраці з закордонними інвесторами українських банків засвідчує, що найефективнішими її формами є розміщення єврооблігацій, отримання консорціумних кредитів та інші інструменти. Іноземні банки заробляють непогані доходи та надійно розміщують свої ресурси в провідних українських банках. Ті, в свою чергу, вкладають їх у найважливіші для економіки України інвестиційні проекти. Хоча маржа наших банків на таких операціях є мізерною, вона створює додаткові надходження до бюджету у вигляді податків. Тому нам необхідно, перш за все, розробити на законодавчому рівні систему залучення іноземних інвестицій через провідні українські банки, які фінансово забезпечують розвиток національного виробництва. Такий державницький підхід вирішить проблему залучення іноземних інвестицій в економіку без надання урядових гарантій, зберігши при цьому фінансову незалежність України.

Виходячи із надзвичайно важливого значення цього питання для економіки України, необхідно провести експертизу проекту закону і відкласти його прийняття Верховною Радою України, доки не буде оцінено серйозність стану грошово-кредитної політики держави і прийнято рішення з цього питання.

Павло МАТВІЄНКО,
народний депутат України, голова Партії національно-економічного розвитку України.

[1] Центральні банки: організаційно-правові засади. — К.: Т-во «Знання», 2004. — с. 86.
[2] www.korrespondent.net/main/120769.

Влада й опозиція порозумілися

Як відомо, 22 вересня Президент України Віктор Ющенко, Прем'єр-міністр Юрій Єхануров підписали з лідером Партії регіонів Віктором Януковичем меморандум порозуміння між владою та опозицією.

У меморандумі підтверджується намір запровадження політичної реформи з 1 січня наступного року. Визнається необхідність недопущення в Україні політичних репресій проти опозиції.

У підписаному меморандумі йдеться про невідкладне введення в дію закону про внесення змін до Закону України «Про статус депутатів місцевих рад», яким передбачається законодавче врегулювання порядку притягнення депутатів місцевих рад до юридичної відповідальності.

Серед підписаних у меморандумі домовленостей є пункт про прискорення прийняття законів України «Про Кабінет Міністрів», «Про Президента України», «Про гарантії прав власності».

У меморандумі зафіксовано спільну згоду стосовно практики прозорого формування уряду представниками всіх фракцій на засадах відокремлення влади від бізнесу.

Підписаний документ затвердив домовленість влади і опозиції про законодавче врегулювання гарантій прав власності. З боку влади гарантується невтручання в хід підготовки та проведення виборів в Україні 26 березня 2006 року.

Голодовкою проти переслідувань

Хоча деякі політики запевняють, що політичних переслідувань у країні немає, але варто поїхати трохи далі від столиці, як можна впевнитися у протилежному. Принаймні директор Тернопільського вищого професійного училища №4 Роман Півторак відчуває це останні півроку сповна. Починаючи з квітня, в цьому навчальному закладі, який донедавна вважався кращим серед профтехучилищ області, побувало десять перевірок! Жодних порушень перевірки не виявили. Роман Півторак побував на прийомі у міністра, попросив захисту. І що? У Тернополі спорядили ще одну перевірку з шести осіб. Все з того ж облуправління освіти. Цього директор уже не витримав і оголосив голодовку.

Директор налаштований рішуче. Він каже, якщо не будуть виконані його умови, вдасться до крайніх заходів. А вони такі: звільнити з посади начальника обласного управління освіти і науки Михайла Миколенка і притягнути його до кримінальної відповідальності за політичні переслідування. За словами Романа Євстахійовича, з ним солідарні керівники багатьох освітянських закладів.

Любов ЛЕВИЦЬКА.
Тернопільська область.

Демографічна наука та практика у світлі Всеукраїнського перепису населення

На здобуття Державної премії України в галузі науки і техніки за 2005 рік Інститутом демографії та соціальних досліджень НАН України висунуто цикл робіт авторського колективу науковців і практиків, який має узагальнюючу назву «Науково-методологічне забезпечення всеукраїнських переписів населення». На тлі сучасної кризової демографічної ситуації в Україні питання людності та відтворення української нації є надзвичайно актуальними, вони турбують не тільки широку громадськість, а й політиків та урядовців. Ці питання стають предметом глибоких наукових досліджень, оскільки визначають майбутній демографічний потенціал країни.

Найповнішу картину змін у чисельності та складі населення держави надають спеціальні статистичні спостереження — переписи, які у розвинених країнах почали регулярно проводити з XVIII ст. В Україні перший перепис населення було здійснено за часів Російської імперії у 1897 р., територіально він охопив дев'ять губерній. За радянських часів на території України проведено вісім всесоюзних переписів населення (1920, 1926, 1937, 1939, 1959, 1970, 1979, 1989 рр.). Найбільш трагічною була доля перепису населення 1937 року, який Сталін визнав недійсним, а його організаторів було репресовано.

Проведення переписів населення спирається на комплексні науково-методологічні розробки щодо створення законодавчого, організаційного, інституційного, методичного, програмного, аналітичного забезпечення. Попри значний досвід проведення радянських переписів населення, вітчизняна українська статистика ніколи самостійно їх не робила, завжди вона виконувала розпорядження та вказівки центральних статистичних органів Російської імперії, Польщі, Австро-Угорщини, СРСР. Тому особливо важливо було проведення першого Всеукраїнського перепису населення 2001 року, підготовка, проведення і публікація матеріалів якого здійснювалися винятково українськими фахівцями. Роль вітчизняної демографічної науки тут важко переоцінити — все робилося вперше, і досвіду самостійної роботи у цій сфері українські статистики не мали.

Перший Всеукраїнський перепис населення визначив напрями діяльності вітчизняної демографічної статистики на довгострокову перспективу. Представлені на здобуття Державної премії роботи є прикладом повністю завершеного циклу — було розроблено і прийнято Закон України «Про Всеукраїнський перепис населення», створено належне організаційно-методичне забезпечення, сформовано програму проведення перепису, переписний лист, програму зведення та аналізу матеріалів, здійснено аналітичні розробки, результати яких оприлюднено у 17 томах тематичних видань, підготовлено та опубліковано низку дослідницьких монографій, розроблено і затверджено Кабінетом Міністрів України Концепцію демографічного розвитку. Сьогодні на основі усіх цих матеріалів розробляється Стратегія демографічного розвитку України.

Уперше в історії незалежної України було сформовано методологічні, методичні, правові та організаційні засади підготовки і проведення цього наймасштабнішого загальнонаціонального заходу. Всі попередні переписи фактично були регіональними частинами переписів тих держав, до складу яких входила Україна. Саме тому унікальною є розроблена авторами гармонізована національна методологія проведення переписів населення та створена відповідно до міжнародних стандартів цілісна система його показників. Виходячи з українських соціально-демографічних тенденцій та з урахуванням особливостей інформаційних потреб потенційних користувачів даних, були визначені основні концептуальні положення щодо підготовки і проведення всеукраїнських переписів населення, а також оброблення, узагальнення, поширення та використання їх даних.

Сучасний демографічний розвиток України цілком обгрунтовано викликає занепокоєння, оскільки наша держава на довгі десятиліття увійшла в зону депопуляції, коли народжується менше, ніж помирає. Для науковців, політиків та широкої громадськості це серйозний привід осмислити стратегію соціально-економічного розвитку. Всім зрозуміло, що демографічна криза потребує адекватної реакції суспільства. Необхідно змінювати не тільки систему допомоги сім'ям з дітьми — коригування потребує діяльність держави в освітній, медичній, житловій сферах. Єдино можливим підгрунтям таких змін є надійна демографічна інформація, джерелом якої є перепис населення.

(Закінчення на 8-й стор.).

На шахті «№222» ВАТ «Карбон» у Шахтарську Донецької області через порушення правил техніки безпеки під час ремонтних робіт загинув гірник

Перевірити діяльність екс-голови Держмитслужби Володимира СКОМАРОВСЬКОГО просять правоохоронців народні депутати Володимир Сівкович і Михайло Добкін



Уточнення

«У зв'язку з виключенням із списків вважати недійсними посвідчення помічників-консультантів народного депутата України ЯВОРІВСЬКОГО В. О.:

Маковецького Степана Михайловича (номер посвідчення 123/16),
Петровіцького Андрія Володимировича (номер посвідчення 123/26),
Прокапала Ігоря Михайловича (номер посвідчення 123/24),
Голубєва Юрія Миколайовича (номер посвідчення 123/27).

Управління кадрів».

■ **ФОТОФАКТ**

Майже 50 жителів Артемівського району провели мітинг перед будинком Донецької облдержадміністрації з вимогою відставки глави Артемівської райдержадміністрації Віктора Данилова.

Фото Ігоря ТКАЧЕНКА (Укрінформ).



■ **У НОМЕР**

Лави прокуратури чистішають

На гарячому під час отримання хабара затримано старшого слідчого однієї із районних прокуратур Донецька. Про це повідомив у четвер прокурор області Олексій Баганець. За його словами, сума хабара — тисяча гривень. В обмін на таку винагороду слідчий пообіцяв посприяти в непритягненні до кримінальної відповідальності. Співробітник прокуратури перебуває в ізоляторі тимчасового утримання.

Це вже другий протягом місяця випадок затримання за хабарництво співробітника прокуратури. Раніше таку спецоперацію провели стосовно слідчого обласної прокуратури.

Ліна КУЩ.

Міжнародні експерти у Придунав'ї

В Одеській області завершила роботу міжнародна комісія із захисту річки Дунай. Ця незалежна організація на чолі з Іштваном Орі вважається однією із найавторитетніших екологічних структур у Європі. Міжнародних експертів насамперед цікавив вплив на екосистему дельти глибоководного суднового ходу Дунай—Чорне море.

— Ми задоволені заходами, що їх вживають Україна та Одеська область стосовно збереження екологічної рівноваги в дельті Дунаю, — сказав Іштван Орі. — Дунай — міжнародна річка, і погоджена політика країн, де вона протікає, дасть змогу уникнути екологічної катастрофи.

Саме ці питання незабаром обговорюватимуть на міжнародній конференції екологічних організацій Європи.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

■ **ВРОЖАЙ-2005**

Не кожному плюсу можна довіряти

Як повідомив заступник голови Чернівецької облдержадміністрації Віталій Усик, цьогоріч буковинці зібрали більш як 210 тисяч тонн зернових, що на 2% більше, ніж торік. Гектар у середньому дав 26,4 центнера, до того ж з фермерського знімали по 30 центнерів, а у колишніх колгоспах брали лише 26. Водночас фахівці попереджають, що завищення показника у приватників є старим способом влади приписувати загальний здобуток галузі, **інформує наш власний кореспондент Сергій СУЛИМА.**

Редакція «Голосу України» висловлює глибоке співчуття нашому колишньому співробітнику Михайлові Сачку з приводу тяжкої втрати — **смерті дружини Людмили Миколаївни Тишкової.**

Дітей знаходять у капусті, а живуть вони в Інтернеті

І те, й те — віртуальність

...Київський підліток П. позбавив життя свого друга, щоб потім продати його новенький велосипед за 50 грн. Мотив — у хлопця не було грошей на інтернет-кафе.



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ (з архіву «Голосу України»).

Надмірне захоплення комп'ютером і «павутиною» дедалі частіше стає причиною кримінальних історій і самоскіднищтва — на психологічному і фізичному рівні. В сучасному лексиконі психіатрів з'явився новий термін — інтернетадакція, або інтернетзалежність.

Цивілізація подарувала людям нову хворобу, про яку не знали попередні покоління, — інтернетпсихози. Дорослі вирішили відгородити дітей від впливу вулиці і посадили їх за комп'ютер. Мають проблему! Комп'ютер замінив багатьом підліткам сім'ю, друзів, вулицю...

Голландія — успішна європейська країна. За статистикою, в ній проживає 10 тисяч нарко- і 40 тисяч інтернетзалежних громадян. У нас таких підрахунків не ведуть, але якщо за основу подібної арифметики взяти співвідношення 1:4, можна уявити масштаби «павутинної» залежності.

Приклад інтернетпсихозу. Дитина сидить у мережній грі, не виходячи з неї по кілька днів. Впадає в прострацію. Відключається свідомість. Зрештою — смертельний результат. Підліток помирає від мозкової недостатності, недостатнього кровообігу... При цьому гравець продовжує стукати по клавішах, коли його мозок уже не працює.

Інтернетпсихоз характеризується відмовою від їжі, мимовільним сечовипусканням і т. д. Людина перестає контролювати свої фізіологічні потреби. (Зі слів керівника відділення граничних станів і самотоформних розладів Українського НДІ соціальної і судової психіатрії і наркології, професора Олега Чабана.)

Психіатр каже, що працювати з інтернетзалежними (ад'єктивними) дітьми складно. На перший погляд вони — досить інтелектуальні, грамотні і, здавалося б, соціально адаптовані. Але тільки у своїй площині. В Інтернеті у дитини свій світ, де їй комфортно. Тут друзі по «чатах» і немає проблем зі спілкуванням. Можна зайти на який-небудь науковий сайт і... обкласти матом заумну дискусію, при цьому одержати моральне задоволення, довівши собі, що ти не дурніший, а навіть навпаки, від цих «зануд». Не треба гаяти час на залицяння до дівчини — зазирнув на порносайт і отримав грубу фізіологію... І неможливо просто так, зазначає психіатр Чабан, вирвати інтернетад'єкта з цього віртуального раю. Адже в реальному житті треба по-справжньому працювати, вчитися, любити, завойовувати авторитет.

Сьогодні немає соціальних і психіатричних програм, які могли б ефективно допомогти при ад'єктивному поводженні. Олег Чабан каже, що лікують інтернетзалежних точно так само (у тих же клініках, за одними терапевтичними схемами), що й наркоманів. При цьому фахівці стверджують, що часто спостерігають не хвору дитину, а хвору сім'ю. Підліток іде у комп'ютерний віртуал через нерозуміння з боку близьких, нехтування його проблем і його самого, самітність, відсутність повноцінної комунікації з людьми, з однолітками.

Ольга ВІТЕР.

■ **ФОТОФАКТ**



Понад 21 тисяча чернігівців підписалися під зверненням-вимогою не піднімати тарифи на квартплату в Чернігові.

Фото Сергія ПАВЛЕНКА.

Екзотичний підйом зачепить дерева

Ще один фунікулер з'явиться у Києві до 2010 року. Монорельсову залізницю міська влада має намір пустити у Реп'яхів Яр вздовж Врублівського узвозу. Цей проект масштабної забудови 14 гектарів нещодавно затвердила міськтодівна рада. Хоча під сумнівом залишається наявність коштів у бюджеті та реакція громадськості на вирубку майже двох тисяч зелених насаджень, **передає УНІАН.**

Кого брати під варту

Уповноважений з прав людини Ніна Карпачова сподівається на припинення тортур під час досудового слідства, затримання і арешту.

На зустрічі з представниками неурядової організації «Міжнародна амністія» український омбудсмен, зокрема, заявила, що такий запобіжний захід, як застава, не може бути широко запроваджений через масову бідність громадян України. Тому уповноважений з прав людини вважає, що потрібно використовувати інші заходи, а під варту брати тільки підозрюваних у скоєнні особливо тяжких злочинів.

Питну воду дасть шахта

Обласна програма «Питна вода Луганщини» дозволить вирішити стратегічно важливе завдання для регіону — поліпшити водопостачання населених пунктів. Адже подекуди питну воду і сьогодні подають за графіком у обмеженій кількості, а у шахтарських містах і селищах вона залишається дефіцитом. У рамках програми у семи містах побудують заводи з очищення підземних вод закритих вугільних підприємств. Перша така установка вже функціонує на закритій шахті «Брянківська». Варто додати, що цього року на реанімацію інженерних мереж водопостачання з державного бюджету виділено понад 9, а на реалізацію програми потрібно близько 970 млн. грн.

Алла АНТІПОВА.

У Тирасполя — свої плани, у посередників — свої?

У Придністров'ї у четвер стартувала кампанія з виборів у Верховну Раду невизнаної республіки. Як повідомляв «Голос України», днем раніше в Києві український Президент Віктор Ющенко після зустрічі зі своїм молдовським колегою заявив, що дату виборів у Придністров'ї має визначити комісія ОБСЄ. Тираспольська влада призначила свою дату — 11 грудня.

Кишинів вважає вибори в Придністров'ї передчасними, а ОБСЄ та інші міжнародні організації вже попередили, що не надішлють спостерігачів на вибори і не визнають їхні результати легітимними.

Дівчаток навчатимуть безоплатно

Уряд Індії скорочує преференції для хлопчиків у системі навчання. Тепер єдина дочка в індійській родині зможе безоплатно навчатися в коледжі — з шостого по дванадцятий клас, а сім'ї, де дві дівчинки, сплачуватимуть половину вартості навчання. В Індії, де батьки мають можливість відмовитися від новонародженої, а жінка — перервати вагітність через небажання народити дівчинку, в деяких штатах чоловіче населення переважає жіноче майже на 30 відсотків.

■ ФОТОФАКТ



Фото Андрія МАРІЄНКА (УНІАН).

Пошукові собаки — надійні помічники рятувальників у їх нелегкій праці.

На знімку: під час навчань однієї зі службових частин МНС України в Первомайську Харківської області.

Домашнє завдання перевірять у жовтні й березні

Парламентські вибори в Україні 2006 року будуть головним іспитом для нової влади. Про це йдеться в проекті резолюції, що буде винесений на розгляд сесії ПАСЄ 6 жовтня. Напередодні Парламентська асамблея заслухає звіт моніторингового комітету про виконання Києвом своїх зобов'язань перед Радою Європи.

Як повідомляє «5 канал», із проекту резолюції ПАСЄ випливає, що Україна виконала далеко не все. У документі сказано про важливість притягнення до відповідальності організаторів фальсифікацій на колишніх президентських виборах. ПАСЄ закликає також притягти до відповідальності осіб, причетних до вбивства Георгія Гонгадзе. Проект резолюції висуває 26 пунктів вимог до України, — зокрема, прийняття законів про Президента і Кабінет Міністрів, про парламентські слідчі комісії.

Хто першим знайде Бакая?

Учора в Москві з робочим візитом перебував в. о. міністра внутрішніх справ Юрій Луценко. Однак задовго до його приїзду російську столицю заполонили знімальні групи українських телеканалів, перед якими поставлено завдання знайти екс-завгоспа адміністрації президента України Ігоря Бакая чи тих, хто знає, де мешкає розшукуваний українською прокуратурою та Інтерполом.

Його вже затримувала московська міліція наприкінці липня. Тоді за вимогою Інтерполу на Рубльовському шосе зупинили колону з трьох машин, запитали у VIP-пасажира BMW прізвище і попросили проїхати до відділення міліції «Крилатське». Бакай пред'явив російський закордонний паспорт, виданий 4 травня. Очевидець розповів «Голосу України», що екс-глава ДУСі був у шоці: «Він навіть запитав, в який аеропорт його повезуть, мабуть, змирився з депортацією». За словами інформатора, затримали Бакая в присутності свідків і сторони, яка представляє в Бюро Інтерполу українську сторону: «Оформлено — носа не підточиш». Але о 23.00 до відділення зателефонував начальник ГУВС Москви генерал-полковник Володимир Пронін і наказав: «Затриманого відпустити, вибачитися і провести додому». Усі протоколи було переоформлено. Один із високопоставлених чиновників Бюро заявив «Голосу України»: «Вочевидь було адміністративне втручання в діяльність міжнародних правоохоронних органів, невиконання мінських міждержавних угод».

Віктор ТИМОШЕНКО.

Москва.

Крок за кроком до НАТО

В понеділок у Брюсселі відбудуться перші тематичні експертні консультації високого рівня Україна—НАТО у рамках інтенсифікованого діалогу з питань членства і відповідних реформ. Передбачається, що сторони обговорять пріоритетні завдання сучасного етапу підготовки України до приєднання до альянсу. Згодом вони мають бути включені в Цільовий план НАТО на 2006 рік. Нагадаємо, що мета діалогу — перейти до Плану дій стосовно членства в НАТО.

■ ФОТОФАКТ



Фото Володимира ТАРАСОВА (Укрінформ).

Національному Ботанічному саду НАН України імені М. Гришка виповнилося 70 років. Заснований у вересні 1935 року на околиці Києва в урочищі Звіринець на 117 гектарах, нині він — один із 12 найбільших ботанічних садів світу.

На знімку: квіти до пам'ятника засновнику і першому директору ботанічного саду академіку Миколі Гришку.

Ліві поступляться місцем правим

У Польщі 25 вересня відбудуться парламентські вибори (оберуть 460 депутатів сейму і 100 сенаторів). За прогнозами спостерігачів, у ньому будуть представлені п'ять партій — Громадянська платформа (ГП), Право і Справедливість (ПіС), Самооборона, Ліга польських сімей (ЛПС) і нині правлячий Союз демократичних лівих сил (СДЛС). Головні претенденти на владу — консервативно-ліберальна ГП і консервативно-соціалістична ПіС, що, згідно з прогнозами, одержать відповідно 191 і 158 місць у сеймі.

Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.

Варшава.

РБ вирішено не підключати

ЄС вирішив поки що утриматися від передавання іранського «ядерного досьє» на розгляд Ради Безпеки ООН. В усякому разі про цю озвучену раніше вимогу нічого не сказано в новому проекті резолюції з Ірану, представленому на обговорення сесії МАГАТЕ у Відні. Довідавшись про це, представник Ірану в МАГАТЕ Прехді Ахунзаде заявив, що Тегеран продовжить співробітництво з агентством, і запросив його главу Мохаммеда Барадеї відвідати іранську столицю.

■ СВІТ КОРОТКО

Керченський контекст: нічого нового

Не згладив суперечності у позиціях сторін і 22-й раунд переговорів державних делегацій України і РФ щодо розмежування Азовського та Чорного морів і Керченської протоки. Проводити межу у Керченській протоці московські дипломати не вважають за потрібне, наполягаючи на тому, що в акваторії протоки не існувало легітимно встановленого адміністративного кордону. Водночас у Києві вважають, що лінія державного кордону в Керченській протоці збігається з лінією адміністративного (міжреспубліканського) кордону між колишніми УРСР та РРФСР.

Як повідомили у пресслужбі МЗС, з метою завершення підготовки проекту Договору про українсько-російський державний кордон в Азовському морі сторони доручили експертам розробити пропозиції щодо проходження його лінії. Консолідований текст Договору про розмежування територіальних морів, континентального шельфу та виключних економічних зон в Чорному морі вже підготований, тому під час переговорів основну увагу було зосереджено на початку узгодження лінії розмежування, яку буде визначено відповідно до норм міжнародного права.

РОСІЯ

Абрамовичу сподобалося бути губернатором

Губернатор Чукотського автономного округу Роман Абрамович погодився, щоб його кандидатуру включили до списку нових претендентів на посаду глави Чукотки. Про це заявив повноважний представник президента РФ у Далекосхідному федеральному окрузі Костянтин Пуліковський. Нагадаємо, що повноваження Романа Абрамовича на посаді губернатора Чукотки закінчуються у грудні 2005 року.

БІЛОРУСЬ

Бомба у клумбі

У центрі Вітебська спрацював саморобний вибуховий пристрій, постраждало більш як 50 осіб. Четверо поранених — у важкому стані. Вибуховий пристрій, начинений металевими обрізками, знаходився серед квітів на клумбі біля вуличного кафе. Це вже не перший такий випадок у Вітебську. Минулого тижня під час вибуху поранено двох людей.

ЯПОНІЯ

Трильйонний борг

Державний борг Японії сягнув 7 трильйонів 300 мільярдів доларів. Основна причина — постійний випуск державних цінних паперів для компенсації зниження податкових надходжень. Обсяг боргу Японії, найбільшого серед розвинутих промислових країн, сьогодні становить майже 160 відсотків ВВП країни.

■ СПОРТ

Почали з перемоги!

DAVIS CUP by BNP PARIBAS

Теніс. Учора в Донецьку, на кортах клубу «Вік-Корт», розпочався матч плей-оф за право виходу до першої групи (Євро-Африканська зона) Кубка Девіса між збірними України та Болгарії. Першими в боротьбу вступили наш Орест Терещук і болгарин Тодор Єнєв. Поєдинок виграв Терещук — 6:2, 6:4, 6:3. Матч закінчиться завтра.

Вісті звідусіль

Асоціація федерацій літніх олімпійських видів спорту (ASOIF) звернулася до керівництва Всесвітньої антидопінгової агенції (WADA) з пропозицією дискваліфікувати антидопінгову лабораторію в Шатене-Малабрі (Франція) за припущену працівниками цієї лабораторії виплив інформації про результати переперевірки проб з «Тур де Франс»-99. Як відомо, така інформація лягла в основу публікацій в L'Equipe, що звинуватили семиразового переможця цих велоперегонів Ленса Армстронга в застосуванні допінгу ЕРО.

Цього листа підписали президент ASOIF Деніс Освальд та голова комісії атлетів МОК, президент НОК України Сергій Бубка.

Баскетбол. Сербія і Чорногорія. Чемпіонат Європи. Чоловіки. 1/4 фіналу. Греція—Росія. 66:61. Франція—Литва. 63:47.

Контрольний постріл в «десятку»

Стрільба з лука. Чернівці. Міжнародні змагання на Кубок почесного президента Української федерації стрільби з лука Ігоря Плужникова. Участь брали 114 спортовців з шести країн.

Україну представляли відомі лучники з Києва, Харкова, Львова та Чернівців. У командному заліку серед жінок перемогу виборолли лучниці з Польщі, які з рахунком 217 проти 215 «перестріляли» грузинок.

У суперечці чоловіків збірна України, складена з харків'ян, була влучніша за поляків. В індивідуальному заліку кращим став харків'янин Віталій Рубан, який на очко випередив киянина Ігоря Пархоменка.

Найкращою лучницею стала чернівчанка Світлана Малаванюк, яка, щоправда, виступала під ізраїльським прапором. Світлана виборола й титул абсолютної переможниці турніру, бо в очній зустрічі перемогла Віталія Рубана. Роблячи контрольний постріл, Малаванюк влучила у «десятку», а Рубан вибив «вісімку».

Як повідомив заслужений тренер України Анатолій Єгоров, наступного року у Чернівцях чекають прибуття двадцяти команд з різних країн.

Сергій СУЛИМА.

КУЛЬТУРА
СУБОТА, 24 ВЕРЕСНЯ 2005 ■ № 180 (3680)

Завтра в Києві почнеться V Міжнародний фестиваль акторів кіно «Стожари»

На Закарпатті, в Рахові, що вважається центром європейського континенту, завтра відкривається Міжнародний фестиваль рок-музики «Європа-Центр»



Попереду тиждень музики

Вчора розпочався XVI Міжнародний фестиваль «Київ музик фест'2005». Він триватиме до 1 жовтня

Це найпрестижніший в Україні форум сучасної академічної музики, де найновіші вітчизняні мистецькі досягнення представлені у світовому контексті. Цьогорічна фестивальна палітра вкрай насичена: 6 симфонічних, 17 камерних, 7 хорових, 2 джазових, кілька сольних концертів, традиційна наукова конференція («Музика ІІІ тисячоліття: тенденції та перспективи»). На особливу увагу заслуговують музичні діалоги «Україна—США» та «Україна—Німеччина», авторський концерт та майстер-клас Б. Шеффера (Польща—Австрія), проекти «Вільна зона» Симфонічного оркестру Національної радіокомпанії України, проект «Музклубу Івана Тараненка», ораторія «І нарекоша ім'я Київ» Лесі Дичко (капела «Думка», «Київська камерата», ансамбль «Ars nova»), концерт «Від тональності... до тональності» (І. Галатенко, сопрано, Р. Рєпка, фортепіано), традиційний джазовий концерт пам'яті В. Симоненка.

У фестивалі беруть участь наші відомі композитори, що живуть за кордоном: Л. Грабовський (США), О. Левкович та О. Яковчук (Канада), Я. Латинський (Німеччина).

Вл. інф.

Неповторний шарм «Тернопільських театральних»



Хоча «Тернопільські театральні вечори» вже стали традиційними (цьогорічний фестиваль, що триває з 24 по 30 вересня, — шостий), але цього року особливого шарму йому надає ювілейна дата. Минає 90 років з часу створення Лесем Курбасом професійного театру в Тернополі. Як відомо, саме з легкої руки Курбаса народилися і «Тернопільські театральні вечори». Багато літ, як і сам Курбас, вони були у забутті, а нещодавно з ініціативи художнього керівника Тернопільського драмтеатру Михайла Форгеля відродилися. Особливість фестивалю — в ньому мають право брати участь тільки молоді режисери. Найвища нагорода — також за режисуру.

Відкриють фестиваль тернопільці виставою «Полювання на качок» у постановці молодого київського режисера Євгена Курмана. Серед гостей фестивалю — київські театри «Сузір'я» та Російська драма, львівські заньківчани, театри з Чернівців, Черкас, Рівного, Севастополя... Постійним учасником фестивалю стає Ельблонзький драматичний театр (Польща). Цього року він подивує публіку тим, що свою виставу «Кафе Сакс» покаже у фойє театру, а глядачі будуть учасниками дійства. А ще їх обіцяють пригостити спонсорським коньяком. Аншлаг забезпечено...

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

Відновлення «Самоцвітів»

Традиційне свято театралів «Вересневі самоцвіти» в Кіровограді відбудеться в оновленому обласному драмтеатрі імені Марка Кропивницького. На його ремонт лише з початку нинішнього року витрачено понад два мільйони гривень, каже начальник обласного управління культури і туризму Наталя Овчар.

Фестиваль триватиме з 24 вересня по 1 жовтня. Кіровоградці зможуть переглянути вистави свого театру та запрошених колективів з Черкас, Кривого Рогу, Ніжина, Дніпропетровська, Києва. Відбудуться також районні й міські свята за участю кращих самодіяльних колективів області.

«Вересневі самоцвіти» започатковано на Кіровоградщині — батьківщині корифеїв українського театру — у вересні 1970-го, з нагоди 125-річчя від дня народження Івана Тобілевича (Карпенка-Карого). З 1990 року свято має всеукраїнський статус.

Олег БОНДАР.

Кіровоградська область.

КНИЖКА В ЦЕНТРІ СВІТУ

XII Форум видавців у Львові був наймасштабнішим за всю свою історію

Фото УНІАН.

Тридцять років і три дні

У Львові на XII Національному форумі видавців серед 249 презентацій нових видань було представлено Книгу книг — україномовне видання — Острозьку Біблію, видатну пам'ятку української релігійної літератури. 425 років тому її було видано зусиллями викладачів і студентів Острозької академії. А тридцять років тому патріарх Йосип Сліпий доручив ієромонаху Рафаїлу зробити переклад Біблії із церковно-слов'янської на українську мову. Відтоді день у день від світанку до вечора тривала копітка робота...

Цю Біблію готові були видати відомі університети світу, але упорядник твердив, що його праця належить тільки Україні. Вклав у переклад, порівняльний лінгвістичний аналіз (отець Рафаїл знає понад десять мов) і Богонатхненну працю, і власні кошти. Під час презентації видання письменник Роман Лубківський запропонував висунути це видання на здобуття Шевченківської премії.

«Дайте повітря!»

Розмова про тритомне видання Івана Франка (видавництво «Коло», Дрогобич) розпочалася із комічного епізоду. Дмитро Павличко категорично відмовився говорити про «вічне» у залі палацу Потоцьких, де було дуже душно. Казали, що вікна не можна відчиняти, бо спрацює сигналізація. Дмитро Васильович наполягав: «Дайте повітря Франкові!» І вікно таки відчинили...

Фраза «дайте повітря» стала ключовою під час дискусії про франкіану й про невдячність нащадків, які так і не дотяглися до розуміння Генія, 150-річчя від дня народження котрого відзначатимемо 2006 року. Праця науковців Дрогобицького педуніверситету над тритомним виданням стала своєрідним покаянням і справді поверненням боргів. Упорядники і видавці з'ясували, що у тексти академічного 50-томного видання Франка вкрався «блуд», який довелося виправляти за оригіналами. Самі посудіть: Франко пише про «бездраний» народ, а нащадки виправляють це слово на «бездарний». Хороше «уточнення»! Прозвучала пропозиція видати всі ті помилки окремою брошурою...

Презентація тритомника стала приводом для розмови про підготовку до Франкового ювілею в масштабах держави.

— Урядовий комітет зібрався один раз і нічого не вирішив, — говорив Дмитро Павличко. — Маємо звернути увагу на те, що Франка недобре прочитали, недобре знаємо і маємо перед ним великі борги. Ми повинні поставити Франка нарівні з Шевченком. Нам потрібна Франківська премія такого самого кшталту, як премія Шевченка. До Франка у нас не було такої людини, яка могла б претендувати на світову славу...

Поверненням боргів поколінню шістдесятників став вихід у світ (видавництво «Смолоскип», Київ) листування В'ячеслава Чорновола. Це — четвертий том 10-томного видання, в котре вкладають любов і снагу дві героїчні жінки — сестра Валентина Чорновіл і дружина — Атена Пашко. Це — унікальна епістолярна творчість, до якої Чорновіл ставився з найвищою відповідальністю літератора, політика, сина і батька, брата і чоловіка. Він ретельно облікував в окремому зошиті усі надіслані й отримані листи. За цими докладними і натхненними посланнями із «зони» нині можна писати наукові дослідження, романи про любов, педагогічні поеми, драми. І головне — пошукати відповіді на болючі запитання: чому загинув Чорновіл? Чому зійшли на узбіччя батькової дороги його сини? Чому Рух розсипався на друзки? І нарешті: чому маємо нині те, що маємо? Героя нашого часу не бачимо й не чуємо. Озираємося за месіями. А може, не варто? — делікатно натякали письменники-шістдесятники, які зібралися в напівпорожньому залі театру імені Заньковецької. Підемо самі. Наодинці із собою і Словом...

Трохи цифр і офіціозу

XII Форум видавців у Львові завершився майже тиждень тому. Знадобився деякий час на те, щоб з цифрами в руках можна було сказати: це був найграндіозніший літературно-книжковий фестиваль, який будь-коли проходив в Україні.



Фото УНІАН.

Отже, трохи цифр.

Учасників Форуму було 752 (рекордна кількість за всі 12 років). Це видавництва, книготорговельні фірми, бібліотеки, книгарні, приватні та видавничо-поліграфічні підприємства, представництва закордонних видавництв в Україні.

Замовили виставкову площу 300 учасників. З них 183 видавництва та 14 видавничо-книготорговельних фірм.

На конкурс «Найкраща книга Форуму» подано 512 книжок.

Акредитовано 209 засобів масової інформації.

Відбулося 208 презентацій (рекордна кількість за всі роки існування Форуму).

Форум видавців цього року отримав кілька теплих привітань від українських урядовців.

Зокрема, міністр закордонних справ Борис Тарасюк написав: «Приємно, що до програми Форуму, окрім численних цікавих заходів, входить круглий стіл "Українське книговидання та європейська інтеграція". Міністерство закордонних справ готове до тісної співпраці з вами, щоб донести до українського суспільства правильне розуміння позитивів, які несе з собою європейська та євроатлантична інтеграція, щоб знання про європейські та євроатлантичні прагнення України отримували ще з шкільної парти українські школярі, і тут українські видавці та МЗС мають працювати як партнери та однодумці!»

Підбірку підготували Віталій ЖЕЖЕРА, Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Караул: росіяни видають книжки українською!

Одразу після Форуму відбулися «Кальварійські посиденьки в УНІАНі» — пресконференція під назвою «Проблеми та принади книжкової столиці, або Нові альянси чи видавничі війни?» Сюди прийшли президент Форуму видавців Олександра Коваль, головний редактор видавництва «Кальварія» Петро Мацкевич. Вели мову, зокрема, про те, що на Форумі укладено чимало угод, створено нові альянси, приміром, між «Кальварією» та «Клубом сімейного дозвілля». Серед проблем названо «видавничі війни»: право видавати книжки українською мовою купують російські видавці, залишаючи українські видавництва без прибутку. Особлива тема — можливі кримінальні переслідування українських видавництв, які ігнорують авторські права. Наприклад, книгу Сент-Екзюпері «Маленький Принц», авторські права на яку «Кальварія» викупила у французького «Галімара», по-піратськи видають аж кілька видавництв.

Геннадій ПУШКАРЕНКО.

Чи зазвучить багатоголоссям?

■ КУЛЬТУРИЗМ — У МАСИ!

Отже, відставлений уряд поки що працює в колишньому складі, щоправда, з двома маленькими літерочками «в. о.» перед міністерським званням. А народ тим часом грає в тоталізатор: хто ж правитиме в новому складі Кабміну? Деяким міністрам пророкують продовження політичного життя і за Єханурова, іншим — реанімація не світить за жодних умов. До числа останніх, за прогнозами низки експертів, належить екс-міністр культури і туризму Оксана Білозір.

Не споримо, вона непогано співає, має зв'язки і досвід політичної роботи, вчилася на дипломата, але це ще не привід керувати культурою. А влаштовувати з державної політики довіреної тобі сфери естрадну виставу — означає зовсім випадати із жанру. Що, власне, і відбулося...

Любіть мистецтво в собі, а не себе в мистецтві, — наполягав Костянтин Станіславський. І все-таки хто стане біля культурного штурвала країни та які прогнози з приводу подальшого керівництва вітчизняною культурою? З цим запитанням ми звернулися до культурних людей — журналістів, мистецтвознавців, критиків.

Володимир ВОЙТЕНКО, редактор журналу «КІНО-КОЛО»:

— Якщо говорити про Білозір, то вона, по суті, не була міністром культури. Вона не могла керувати. Пані Оксана не усвідомила що до чого, вона не розуміла, що відбувається. Я думаю, очолити культурне відомство повинен менеджер, який уміє слухати, розбиратись в проблемі і людях.

Ганна ШЕРМАН, театральний критик:

— Чутки про те, хто очолить Мінкульт, найсуперечливіші. Починаючи від кандидатури Юрія Богуцького і закінчуючи університетськими діячами. Називають представників Києво-Могилянської академії і навіть з університету Шевченка. Серед претендентів лунає прізвище Бистрицького (Фонд «Відродження»). Це тільки чутки. Поки що вони не підтверджуються. Але те, що в переліку потенційних номінантів фігурують імена серйозних людей, підбадьорює більше, ніж представники нашої естради.



Мал. Михайла САЧКА.

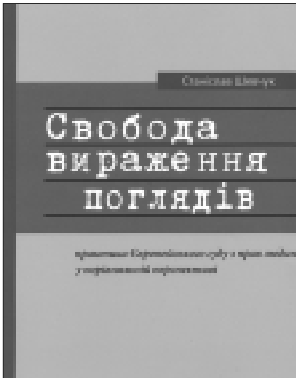
Правління Оксани Володимирівни запам'яталося соціуму скандалами з Михайлом Резниковичем (Національний театр російської драми ім. Лесі Українки) і Віктором Приходьком (директором Національної кіностудії ім. Олександра Довженка, котрий, вигравши суд з Мінкультом, добровільно пішов у відставку), а також перейменуванням культурного відомства на Міністерство культури і туризму. При цьому пані Оксана, кума нинішнього Президента, неодноразово скромно нагадувала про особистий вклад у «загальну справу»: мовляв, своїми виступами перед українською діаспорою за кордоном вона сприяла перемозі Ющенка на виборах... У результаті сьогодні в Оксани Білозір більше опонентів, аніж шанувальників. А вся творча еліта завмерла в болісному чеканні, терзаючись одним, майже гамлетівським запитанням: «бути чи не бути» українській культурі? Це в розумінні — чи заспіває вона свою лебедину пісню, диригована естрадною співачкою, чи все-таки зазвучить багатоголоссям під іншим, грамотним керуванням.

Олег МАНДРАЙ.

До Страсбурга по досвід

Свобода думки і слова в Україні є. Принаймні у статті 34 Конституції. Але коли вона пробивається в ефір або на сторінки видань, то нерідко супроводжується позовами про спростування інформації або компенсацію моральної шкоди на круглеські суми. І такі позови часто-густо задовольняють, бо судді інколи не можуть провести межу між допустимою критикою і посяганням на честь, гідність, ділову репутацію. Це при тому, що Україна вісім років тому ратифікувала Конвенцію про захист прав людини та основних свобод і визнала юрисдикцію Європейського суду з прав людини в усіх питаннях, що стосуються тлумачення і застосування Конвенції. Зокрема, це означає, що національні суди мають зважати на рішення цієї установи, приймаючи свої рішення.

Європейський суд з прав людини за час своєї діяльності виробив чіткі позиції щодо захисту свободи слова, на які слід звернути увагу, які і знайшли своє узагальнення у праці київського вченого-юриста Станіслава Шевчука «Свобода вираження поглядів: практика Європейського суду з прав людини у порівняльній перспективі». Автор, спираючись на ідеї відомих науковців, наводить обґрунтування суспільного значення свободи вираження поглядів у демократичному суспільстві. На основі аналізу рішень Європейського суду розкриває зміст положень Конвенції про захист прав людини та основних свобод, зокрема, про різні способи висловлення людиною своїх переконань, які не обмежуються лише свободою слова, але включають також свободу дотримуватися певних поглядів, символічне вираження поглядів через дії, гасла, свободу вираження поглядів у політичній сфері, свободу мистецтва, комерційне вираження поглядів. Окремо висвітлюється питання свободи слова у всесвітній електронній мережі Інтернет. При цьому розглядається можливість обмеження цього права у зв'язку із забезпеченням загальносуспільних інтересів або захисту прав третіх осіб. Автор розкриває умови допустимості таких обмежень: вони мають бути встановлені законом, визначатися правомірною метою та відповідати критерію необхідності. Крім того, автор приділяє увагу проблемам забезпечення права на свободу вираження в Україні, їх історичному корінню, розглядає перспективи та засади їх розв'язання. Ілюструється викладене матеріалами з практики Європейського суду з прав людини, судових прецедентів у сфері захисту свободи вираження поглядів у різних країнах, зокрема, Великої Британії, США, ФРН, Канаді тощо. До речі, книга постала за підтримки Програми правового захисту та освіти ЗМІ IREX U-Media, відомої українським ЗМІ численними виданнями на тему захисту свободи слова.



А буде в Донецьку вулиця Стуса?

Увічнити пам'ять земляків — жертв політичних репресій — закликала громадська організація «Донецький меморіал». У зверненні, приуроченому до 16-ї річниці перепоховання праху жертв сталінізму на Рутченковому полі на околиці міста, активісти організації нагадують про обіцянку місцевої влади встановити пам'ятник на братській могилі. Лише торік з'явилося розпорядження міського голови про виготовлення пам'ятника та про встановлення меморіальної дошки на будівлі Донецької консерваторії, де колись містилися органи НКВС. Дошка вже є, однак, кажуть у «Донецькому меморіалі», тривають спроби «пересунути» її подалі від входу.

Активісти «Меморіалу» закликають також до серйозного перегляду топоніміки: «Місто повинне нарешті позбутися в назвах вулиць імен людей, причетних до знищення свого народу. Дуже сумно і несправедливо, що немає вулиць із іменами гідних людей, які жили і працювали тут, таких, наприклад, як Василь Стус».

Ліна КУЩ.

І кургани — під плуг

Набирає обертів археологічний скандал на Дніпропетровщині. Облуправління державної служби боротьби з економічними злочинами УМВС виявило, що в Магдалинівському районі за останні дев'ять років незаконно передано до приватної власності 53 кургани, які є пам'ятками археології.

Порушуючи Земельний кодекс, не проводячи польових обстежень, не визначаючи межі історико-культурних ділянок, у райвідділі земельних ресурсів розпаювали землі... разом з археологічними пам'ятками. І фермерський плуг пішов орати кургани!

Як заявив заступник прокурора Дніпропетровської області Олег Ричка, державі завдано збитки на суму понад 30 млн грн, і проти винуватців порушено кримінальну справу. Але не краща доля курганів у Томаківському, Нікопольському, Покровському та інших степових районах області.

В Україні є понад 58 тисяч пам'яток археології. І лише 416 із них на державному обліку, а понад 400 — досліджують фахівці. 30 відсотків українських курганів вже розорано. Україна ще в 1992 році підписала «Конвенцію про охорону археологічної спадщини», але для виконання міжнародних зобов'язань необхідне прийняття Закону України «Про охорону археологічної спадщини», який уже пройшов перше читання у ВР.

Михайло СКОРИК.

На штурм! Без мобілок та помади

7 жовтня в Кам'янці-Подільському відкриється перший в Україні військово-історичний фестиваль «Тера Героїка», що відбудеться за всіма нормами й правилами, встановленими у світі. Це шоу задумав заступник міського голови Олег Демчук. Він розповідає:

— Такі фестивалі в Європі, США, в місцях, де колись гриміли великі битви, є неодмінною ознакою культурного життя ось уже понад 30 літ. Суть таких дійств полягає в науково обґрунтованому відтворенні військового та побутових реалій на тлі старої архітектури. Цим займаються науковці й любителі. Вони відтворюють одяг, спорядження, зброю, вивчають статути давніх армій та військове мистецтво певної доби. Це дає змогу учасникам та глядачам відчути себе часткою історії. На Заході це зветься «живою історією». Масштабні фестивалі проходять у Ватерлоо (Бельгія), Грюнвальді (Польща), Лейпцигу (Німеччина), Булоні (Франція), Геттісбергу (США), Бородіно (Росія). На річці Вісла є острів, де одночасно збирається понад 5000 учасників «битви». Вимоги там суворі: мобілки вимикають, косметику заборонено. Кам'янець — ідеальне місто для реконструкторів — тут тобі й Стара фортеця, і ландшафт, й інфраструктура туризму, і досвід проведення всеукраїнських та міжнародних свят.



Упродовж трьох днів можна буде милуватися прадідівськими костюмами (і навіть сфотографуватися в них!), зброєю, виробами ремісників, послухати кобзарів, взяти участь у забавах, богатирських іграх, турнірі фехтувальників, святі пива, українській дискотеці та святковій літургії в усіх храмах «Во славу Божу та Кам'янця». А суботнього вечора розгорнеться головне дійство — штурм Старої фортеці. Фактично буде відтворено відому битву під Жванцем (XVII століття). На Поділлі не було реєстрового козацького полку, але були волелюбні повстанці. Саме вони і братимуть фортецю. У ролях — українські та польські ентузіасти.

Ми знайшли спільників у Департаменті воєнно-культурної антропології Товариства археології та антропології при Київському національному університеті імені Шевченка. Восьмеро кам'янчан входять до Київського реєстрового полку, що об'єднує тих, хто якраз і стає авторами реконструкції. Олександр Заремба, Олег Заруденко зав'язали контакти в Європі, навчилися виготовляти історичні костюми. Один коштує не менше тисячі доларів. Щодо зброї, то повинні витримуватися правила техніки безпеки, це муляж, який не можна використати на ураження.

Знаєте, я побував у польському місті Гнєв, де постійно збираються ентузіасти згаданого руху. Це маленьке 20-тисячне місто солідно заробляє! Там є дерев'яний замок 1230 року, де щотижня щось відбувається: з'їзди, семінари, турніри, навіть сейшн для наречених... Мало водити екскурсії до якоїсь фортеці, треба, щоб вона ожила, дала можливість людям реально перенестися в минулу епоху. Люди шукають таких відчуттів і готові платити за це. Напевно, вже й кам'янчани доросли до того, аби пожертвувати зайвою пляшкою пива й придбати за кілька гривень перепустку до Старого міста на три дні фестивалю. Бо він таки того вартий.

Віра ШПИЛЬОВА.

Хмельницька область.

На знімку: отакі вони, герої майбутньої «битви».

СУСПІЛЬСТВО
СУБОТА, 24 ВЕРЕСНЯ 2005 ■ № 180 (3680)

Буковина посідає останнє місце в Україні за рівнем залучення іноземних інвестицій, заявив заступник голови Чернівецької обласної державної адміністрації Михайло Сеничак

Конго вводить заборону на польоти літаків «Антонов»



■ ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ

Дали роботу річці

Відновлена у селі Гальжбіївка Ямпільського району на Вінниччині мала ГЕС вироблятиме протягом року півтора мільйона кіловат-годин електроенергії, що дасть можливість зекономити 600 тонн умовного палива.

Гальжбіївську ГЕС повертали до життя майже три роки — силами ТОВ «Енергоінвест», що займається відновленням і реконструкцією таких споруд на Вінниччині. Коли придбали станцію, яка протягом десяти років — з 1958 по 1968 — забезпечувала електрикою п'ять сіл і частково райцентр, від неї залишилися лише стіни. З часу зупинки розтягли не лише електромеханічне обладнання. Зруйнованими виявилися гідротехнічні споруди. Навіть дах розібрали.

Тепер тут встановлено дві турбіни, генератори, інше електротехнічне обладнання німецького виробництва. Багато зусиль затрачено на розчищення каналів. Людям доводилося працювати по пояс у воді. Вироблену електроенергію відновлена ГЕС поставлятиме до системи єдиних електромереж. З цією метою розроблено проект підключення об'єкта до високовольтних ліній постачання струму. Як річка Мурафа, на якій стоїть ГЕС, поповнює Дністер, так мала станція вливатиме свою енергію у загальну систему: протягом години 340 кіловатів, а протягом року 1,3—1,5 мільйона кіловат-годин.

Довідка

Гідропотенціал малих річок у нашій державі становить 3,7 мільярда кіловат-годин електроенергії на рік, з яких освоєно лише 250 мільйонів. Зокрема, на Вінниччині із 360 мільйонів з води виробляють приблизно 50 мільйонів кіловат-годин електроенергії. «Черпати» дармову енергію, зізнаються фахівці, не дає можливості наш менталітет — навіщо гратися з малими ГЕС, коли є великі АЕС...

Коментар президента ТОВ «Енергоінвест» Володимира Житника:

— Повернення до життя таких об'єктів — справа не з дешевих і, що особливо прикро, невдячна, бо не дає одразу прибутку. Досить сказати, що для відновлення однієї кіловат-години потужності малої ГЕС ми витрачаємо від 800 до 1000 доларів. Тобто такі об'єкти окупляться не раніше, як через 7—10 років. Незважаючи на це, у планах компанії — створення цілого каскаду ГЕС на цій самій річці Мурафа: беремося за відновлення Петрашівської та Бушанської ГЕС. До речі, останню уже запускали років десять тому — за цю справу взявся один з підприємців. Але затрачені кошти не дали очікуваної віддачі і станція зупинилася. На мою думку, тому, що у цій справі потрібен спеціалізований підхід. Наше підприємство не лише ставить на ноги колишні ГЕС, а й підтримує їх роботу, проводить ремонти обладнання тощо. Для чого йдемо на чималі затрати? Адже, як дехто каже з нотками скепсису, все одно не зможемо тягатися з потужними ГЕС та АЕС. Та ми працюємо на перспективу. Бо переконані — у майбутньому енергія на великих об'єктах енергетики не ставатиме дешевшою. А кожне нове підвищення цін на електрику викликає негативний резонанс у суспільстві і головний біль у політиків, бо тягне за собою соціальні проблеми. Малі ГЕС здатні істотно пом'якшити ситуацію: після періоду окупності, як жартують фахівці, енергію черпатимуть з води майже задарма. Додайте до цих переваг збереження екології і зрозумієте, чому саме ТОВ «Енергоінвест» взялося за «неперспективну» справу. Але справжню віддачу малих річок споживачі енергії зможуть відчути лише тоді, коли малі ГЕС запрацюють на кожній з них.

Віктор СКРИПНИК.

На знімку: відновлена ГЕС у селі Гальжбіївка Вінницької області.



Фото Віктора КРАВЧЕНКА.

Демографічна наука та практика у світлі Всеукраїнського перепису населення

(Початок на 3-й стор.).

Авторський колектив циклу наукових робіт, висунутих на здобуття Державної премії, включає представників академічної науки, міжнародної демографічної статистики та державного апарату. В його складі є також колишній директор першого в Європі Інституту демографії НАНУ — академік М. В. Птуха. Цей вчений із світовим ім'ям є, безперечно, національною гордістю України, він заклав наукові підвалини української демографічної науки і, зокрема, організації та проведення переписів населення.

Михайло Васильович Птуха був беззмінним директором Інституту демографії Академії наук України з 1919 року до його закриття у 1938 р., коли сталінський режим остаточно засекретив матеріали демографічної статистики та розпочав масові репресії, від яких постраждали тією чи іншою мірою практично всі відомі радянські демографи.

М. В. Птуха опублікував 11 великих наукових праць (не тільки за їх внеском у розвиток науки, а й за обсягом: лише дві книги нарисів із статистики населення та три книги нарисів з історії статистики налічують близько 1800 друкованих аркушів). Йому належать також понад 40 статей, доповідей, звітів, присвячених демографічній проблематиці.

Особливу цінність становить запропонована ним побудова «загальної схеми вивчення демографічних явищ і процесів», реалізована у практиці підготовки та проведення перепису населення. Запропоновані М. В. Птухою рішення досліджуваних ним проблем увійшли до арсеналу методів сучасної демографії, становлять її невід'ємну частину.

Академік М. В. Птуха належав до когорти таких корифеїв української науки, як Володимир Вернадський, Агатангел Кримський, Орест Левицький, Михайло Туган-Барановський, які блискуче знали не тільки свою спеціальність, а й «округу», були особистостями найвищої наукової культури. Визначена ними епоха розвитку науки і сьогодні залишається недосяжним зразком. Ідеї засновника української демографічної науки, розвинені нащадками, стали могутнім підгрунтям організації демографічної статистики в країні.

У підготовці та проведенні першого Всеукраїнського перепису населення важливу роль відіграли й ті українські демографи, яким судилося жити і працювати за кордоном. Зокрема, слід відзначити відомого у світі науковця, професора Анатолія Івановича Романюка, канадійця українського походження, який був організатором і учасником багатьох переписів населення у різних країнах світу, консультантом перепису населення України від ООН і вніс багато цінних пропозицій у методологію та методику проведення першого Всеукраїнського перепису.

Проведення першого Всеукраїнського перепису має не тільки наукове значення. Воно є ознакою суверенності української держави, творчої співпраці науковців і практиків, передусім співробітників Держкомстату України на чолі з О. Г. Осауленком та Н. С. Власенко, інших урядовців.

Матеріали першого Всеукраїнського перепису населення надзвичайно важливі для оцінки сучасного розвитку демографічних, етнополітичних, соціально-економічних процесів, визначення подальших перспектив та формування управлінських рішень, а також для реалістичної оцінки розвитку майбутнього української держави.

Сергій ПИРОЖКОВ,
академік НАН України.

Управління адміністративними будинками Управління справами Апарату Верховної Ради України

оголошує конкурс на заміщення вакантних посад державних службовців

Вимоги до кандидатів: громадянство України, повна вища освіта відповідного професійного спрямування за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста, стаж роботи за фахом не менш як п'ять років, обов'язкове вільне володіння українською мовою, досконале знання комп'ютера.

Особи, які бажають взяти участь у конкурсі, подають такі документи:

заяву на ім'я керівника Управління про участь у конкурсі;

заповнену особову картку (форма П-2ДС) з відповідними додатками;

дві фотокартки розміром 4х6 см;

копії документів про освіту;

декларацію про доходи;

копію першої та другої сторінки паспорта.

Під час проведення конкурсу кандидати складають письмовий іспит. З переліком питань до іспиту можна ознайомитись у відділі кадрів Управління.

Документи приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення за адресою:

01009, м. Київ, вул. Банкова, 5—7, к. 206.

Довідки за тел.:
255-44-40, 233-44-80.

Постановою господарського суду Черкаської області від 06.09.2005 року по справі № 01/3616 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру Виробничо-інвестиційної фірми «ГІР» м. Черкаси (18015, м. Черкаси, вул. Громова, 34/1, к. 34, код ЄДРПОУ 21363557, п/р 26005301786777 в Черкаському центральному відділенні «Промінвестбанку» м. Черкаси, МФО 354091.

Ліквідатором призначено Білеру Олега Вікторовича, ліцензія АА № 783030 (18005, м. Черкаси, вул. Волкова, 59, кв. 35, тел./факс (0472) 41-67-64, 76-79-77).

Правління Відкритого акціонерного товариства „Об'єднаний комерційний банк" повідомляє про проведення Загальних зборів акціонерів Банку

які відбудуться 12 листопада 2005 року у 15 годин за адресою: АРК, м. Сімферополь, вул. Р. Люксембург,°17°А.

Порядок денний:

1. Про реорганізації Банку шляхом приєднання до ВАТ „Об'єднаний комерційний банк" ТОВ „Європейський банк розвитку та заощаджень".
2. Про проект угоди про реорганізацію шляхом приєднання.
3. Про план реорганізації.
4. Розгляд та затвердження підстав та прогнозних розрахунків показників діяльності Банку - правонаступника після реорганізації.
5. Про персональний склад комісії з питань проведення реорганізації.
6. Про емісію акцій Банку у зв'язку з реорганізацією.
7. Про внесення змін до Статуту Банку.
8. Про вибори Спостережної Ради.
9. Про вибори Ревізійної комісії.
10. Про програму фінансового оздоровлення.
11. Про порядок викупу акцій акціонерів, які голосують проти прийняття рішення про реорганізацію, а також порядок обміну часток ТОВ "Європейський банк розвитку та заощаджень" на акції ВАТ „Об'єднаний комерційний банк".
12. Положення про комісію з реорганізації.
13. Про призначення незалежного аудитора.
14. Про порядок складення передаточного балансу та його затвердження.

Додаткова інформація про збільшення статутного капіталу Відкритого акціонерного товариства „Об'єднаний комерційний банк":

1. Мотив збільшення статутного капіталу:
- залучення додаткових грошових коштів для розширення спектру банківських послуг.
2. Спосіб збільшення статутного капіталу:
- шляхом додаткового випуску акцій існуючої номінальної вартості.
3. Мінімальний розмір збільшення статутного капіталу:
- 26 240 000,00 (Двадцять шість мільйонів двісті сорок тисяч) гривень.
4. Проект змін до Статуту Банку, пов'язаних із збільшенням статутного капіталу:
- пункт 5.1 викласти у наступній редакції:
„п. 5.1. Статутний капітал Банку складає 56 305 640,00 (П'ятьдесят шість мільйонів триста п'ять тисяч шістсот сорок) гривень, розділений на 5 630 564 простих іменних акцій, номінальною вартістю десять гривень кожна. На акції, що випускаються банком, оголошується відкрита підписка."
5. Дані про кількість акцій, що випускаються додатково, та їх загальна вартість:
- 2 600 000 простих іменних акцій загальною вартістю 26 240 000,00 (Двадцять шість мільйонів двісті сорок тисяч) гривень.
6. Відомості про нову номінальну вартість акцій:
- номінальна вартість акцій не змінюється та становить 10,00 (Десять) гривень.
7. Права акціонерів при додатковому випуску акцій:
- права акціонерів при додатковому випуску акцій є незмінними. Всі акціонери Банку мають рівне переважне право на придбання акцій, що випускаються додатково, у кількості, пропорційній їх частці у статутному капіталі на дату прийняття рішення про емісію акцій.
8. Дата початку та закінчення підписки на акції, що додатково випускаються:
- дата початку першого та другого етапів підписки буде вирішена на Загальних зборах акціонерів.
9. Порядок відшкодування власникам акцій збитків, пов'язаних із змінами статутного капіталу:
- збитки, що пов'язані із змінами статутного капіталу, не передбачаються.

Реєстрація акціонерів з 14-00 до 15-00.

Для участі у Зборах необхідно мати:
- документ, що підтверджує особу;
- довіреність на право участі у Зборах (для представників акціонерів).

Акціонери можуть ознайомитися з матеріалами, що пов'язані з порядком денним, та отримати додаткову інформацію стосовно питань порядку денного за адресою: АРК, м. Сімферополь, вул.. К. Лібкнехта, 5.

Телефон для довідок: (0652) 254 - 666.



17 вересня. Робоча поїздка Голови Верховної Ради України Володимира Литвина до Вінниці з нагоди 650-річчя міста.



18 вересня. Запорізька область. Святкування 220-ї річниці з дня заснування Гуляйполя.



16 вересня. Панахида біля Таращанського лісу в день п'ятої річниці зникнення журналіста Георгія Гонгадзе.



20 вересня. Крим. Розпочато будівництво перемички між газопроводом Сімферополь—Севастополь та газопроводом-відводом Севастополь—Передове.



19 вересня. Київ. Мітинг кримських політичних сил на підтримку Президента України Віктора Ющенка у боротьбі з корупцією та за чесну владу без олігархів.



22 вересня. З другої спроби 289 голосами Верховна Рада дала згоду на призначення Юрія Єханурова Прем'єр-міністром України.



21 вересня. У столичному виставковому центрі «КиївЕкспоПлаза» відкрито XIV міжнародну спеціалізовану виставку «Будівництво та архітектура-2005».

Сім днів із життя країни очима фотокореспондентів Олександра КЛИМЕНКА, Сергія КОВАЛЬЧУКА, Андрія НЕСТЕРЕНКА, Укрінформу та УНІАН

Довга дорога до мами

У житті Людвіга Чушака не було рідної мами, а лише тяжке повоєнне дитинство.

Пригадує батькову розповідь, як далекого 1947-го (коли сину було два роки) той, повернувшись із заробітків до свого убогого помешкання, що вони наймали в гуртожитку медичного інституту у Станіславі, тодішньому Івано-Франківську, не застав дружини й сина. Звільнилася у зв'язку з виїздом, пояснили Петру Чушаку.

Можливо, подумалося, Юзефа поїхала на батьківщину, до Польщі? Адже горезвісна операція «Вісла» саме різонула по серцях і українців, і поляків, змішавши не лише людей, а й, здавалося, небо і землю. Але ж де син?

Пошуки привели батька до дитячого будинку. Хлопчик був тут, але вигляд мав жахливий! Виснажений, блідий стояв у валянках на босу ногу і сумно дивився на дядька-батька. Підхопивши сина, зняв валянки. Дитячі ніжки були вкриті кривавими струпами. Забирати, негайно, подалі звідси, — майнуло в голові. Утім, опору ніхто й не чинив, затребували лише розписку. «Забираю дитину до особливого розпорядження суду», — до останнього дня потім пригадував ті слова, що написав, Петро Васильович. Аж до самої смерті того суду так і не відбулося.

На Львівщині, куди переїхав, доля звела його з красунею Антонією. Пристав у прийми до 24-річної солдатки, що овдовіла, залишившись з п'ятьма дітками на руках: троє чоловікових сиріт та двоє — спільних. Так і жили великою родиною, з шістьма дітьми, до яких згодом додалося ще четверо. «А подивись-но, Антошко: твої діти б'ють моїх, скоро до наших доберуться», — часто жартував Петро, звертаючись до дружини. Життя було злиденним, шматок хліба діставався тяжкою працею. Коли було зовсім непереливки, батько поїхав на заробітки, у далеку Херсонщину, в Росію, як казали тоді на Західній Україні.

З діда-прадіда був він теслею, неабияким майстром. Осівши у Високопіллі, заробив тут кілька

Аж до самої смерті того суду так і не відбулося

тонн пшениці. І відразу ж, не вагаючись, взявши в колгоспі машину, вночі, бо дозволу не мав, перевіз усю велику родину на нове обійстя. Самі лише стіни були у тієї хати, придбаної в колгоспі за п'ятсот дореформених рублів. Відбудувалися, завели господарство. Велика родина виховувала дітей чесно заробляти на хліб: гуси, корови, свині, домашня робота, а з 12 років — у колгоспі.

З 14-ти Людвіг пішов на власний хліб, у Херсон. Спершу профтехучилище, а потім упродовж усього трудового життя будував доки й кораблі.

У 1983-му помер батько, невдовзі й мачуха. І защеміло серце: знайти б рідну неньку, чи хоча б якісь свідчення про неї. Почалися довгі і безнадійні пошуки.

«У документах управління СБУ в Івано-Франківській області є відомості, що Чушак Юзефа Франківна (разом з нею повернувся син Людвіг) була вивезена із с. Слобода Більшівцівського району у березні 1942 року до Німеччини не примусові роботи, де працювала протягом трьох років», — відповідали на запит. Отже, він народився в Німеччині? Ось звідки незвичне ім'я: Людвіг. Зі львівського архіву повідомили, що водночас перебував на примусових роботах у Німеччині і Петро Чушак, котрий потім до 1946 року був у фільтраційному таборі в Румунії. Були листи та лаконічні відповіді — «не значиться» — з Німеччини, Румунії, різних установ Російської Федерації. Де ж шукати маму? Може, за місцем народження?.. Але й там — нічого: «Усі поляки виїхали до Польщі». Шукати там? «На ваш запит повідомляємо: на обліку не перебуває», — повідомили із сусідньої держави. Пошуки зайшли в глухий кут...



Йшов 2005 рік. До нового листування спонукала кинута кимось фраза: «А польський Червоний Хрест?» З останньою надією син пише листа. І — Боже, твоя воля! — через два тижні отримує листа від матусі, рідної матусі! Вона кличе його до себе!! «Сину, коли б ти не приїхав, удень чи вночі, мої двері будуть відчинені», — написала Юзефа Франківна Пуліковська (вона носить своє дівоче прізвище).

У рік 60-річчя з дня закінчення війни, через 58 років після розлуки зустрілися мати й син. Були сльози, обійми, довгі розмови, знайомство з сестрою Вікторією. Розповіла матуся, як народився він у німецькому місті Ландау. Пунктуальні німці видали свідоцтво про народження із зазначенням не лише дати, а й навіть години народження: 25 вересня 1945 рік, 1 год. 30 хв. Тепер у Людвіга Петровича з'явилася мрія: побувати на своїй батьківщині, в Баварії.

І ніхто не розпитує, як сталося те далеке розлучення, бо не їхня в тому вина: таким був час, страшний і для української, і для польської нації. Головне, що нині вони разом — мати і син.

І нічого, що не зможе Юзефа Франківна за станом здоров'я приїхати у далекий український Херсон 25 вересня на 60-річний ювілей сина. Нехай прочитає вона ці рядки — про печальну й водночас щасливу історію життя українця Петра Васильовича Чушака, польки Юзефи Франківни Пуліковської та їхнього сина Людвіга...

Алла БРУСІЛОВА.

На знімку: Людвіг Чушак з дружиною Ніною, сестрою Вікторією та мамою.

За скільки кроків... новий Чорнобиль?

Сьогодні про страшну Чорнобильську катастрофу знає увесь світ. Знає і здригається від жаху та подумки благає Всевишнього: «Не приведи, Господи, у майбутньому до подібної трагедії!». Однак, схоже, що декого з відповідальних за безпеку на українських атомних електростанціях Чорнобиль так нічому й не навчив...

Скажете, оповідаю байки на ніч, так би мовити, натягую «шкурку» на кисіль, аби дужче налякати атомною страшилкою? На жаль, ні. Повірите чи ні, але мені самому стало моторошно після ознайомлення з документами, отриманими від працівників ДП «Сумський регіональний науково-виробничий центр стандартизації, метрології та сертифікації», які, власне, стоять на захисту здоров'я і благополуччя українців. Для підтвердження сказаного повернімося на сім місяців назад, коли начальник одного з секторів цієї установи Микола Гончаренко завітав до ВАТ «Науково-дослідний і проектно-конструкторський інститут атомного та енергетичного насособудування» («ВНДІАЕН») з плановою перевіркою дотримання на підприємстві регламентованих технічними умовами стандартів, норм і правил випуску продукції для атомної енергетики. Для перевірки було визначено 3 електронасоси типу АЦНМ 45-160-1, призначених для відправки на Запорізьку АЕС. Я не буду нагнітати пристрастей казково-жахливими метафорами і порівняннями, а лише процитую зауваження, записані ним до «Акта перевірки додержання стандартів, норм і правил»:

2.5. «В результаті зовнішнього огляду, замірів і випробувань встановлено, що партія агрегатів АЦНМ 45-160-1 не відповідає вимогам нормативних документів по параметрах:

— транспортному маркуванню (не нанесені місця строповки, маса нетто і брутто агрегата, нумерація вантажних місць не відповідає ГОСТу 14192-96);

— упаковці — запасні гумові кільця не пересипані тальком;

— лакофарбовому покриттю — плита покрита лаком чорного кольору замість грунтовки ГФ-0119 червоно-коричневого кольору;

— термічному показнику безпеки (відсутній відповідний запис у «Керівництві з експлуатації»);

— твердості деталей (наявна 51....54 HRC, замість 45....50)».

Зізнаюся чесно, спочатку я навіть не звернув уваги на ці, як мені здалося, неістотні відхилення від визначених технічними нормами параметрів. Подумаєш, замість грунтовки пофарбували лаком. Однак стривожений погляд Миколи Гончаренка одразу повернув мене на грішну землю.

— Для непосвячених — це справді дрібниці, — взявся наставляти мене Микола Андрійович. — А спровокували їх, мабуть, розрахунки на горезвісне галай-балай — може, пронесе. Занадто круто беру? Але ж саме через критичну масу таких «дрібниць» й бабахнув на увесь світ Чорнобиль, що навіть святим на небі страшно стало.

Наведені моїм візаві аргументи змусили й мене по-іншому глянути на ситуацію. Взяти хоча б лак, яким замінили грунтовку. Грунтовка передбачена технічними умовами, оскільки вона забезпечує набагато сильніше зчеплення з бетоном, ніж лакована поверхня. Аж ніяк не дрібниця — відсутність на корпусах агрегатів зазначеної ваги та місць їхнього стропування. Кожне з цих порушень, не дай Боже, може призвести до зриву насосів зі стропів. І куди впаде цей багатотонний «сюрприз», невідомо: на порожній майданчик чи на технологічний трубопровід, у якому циркулює радіоактивна вода...

— Невідповідність твердості деталей в насосах приховує в собі ще більшу небезпеку, — переконаний Микола Гончаренко. — Усім добре відомо, що вища твердість металу, то він крихкіший. Фахівці, обізнані з технологічним призначенням цих агрегатів, можуть заперечити: мовляв, звідки та небезпека, якщо зазначене устаткування не призначене ні для першого, ні, навіть, для другого контуру атомних електростанцій. Це — правда. Але ж правда і в тому, що вони закільцьовані в єдиному технологічному процесі з виробництва електроенергії. Причому, наскільки мені відомо, у кожному енергоблоці їх задіяно по кілька одиниць. Тобто ризик катастрофи збільшується, нехай навіть в арифметичній прогресії. І тепер уявіть собі, що за тим самим диявольським збігом обставин, що й у Чорнобилі, оте «дріб'язкове» порушення, допущене під час виробництва, виводить їх з ладу одночасно. Зрештою, можливо, й пронесе. А якщо — ні? Якщо виробники іншого устаткування, сподіваючись на те саме галай-балай, також діяли за принципом тяп-ляп і також допустили «незначні» технічні та технологічні відхилення від передбачених параметрів? Тоді — ланцюгова реакція і, не приведи, Господи, новий Чорнобиль...

Тільки не подумайте, що першим, кому керівництво ДП «Сумистандартметрологія» «поплакалось у жилетку», був кореспондент «Голосу України». Тривогу там забили одразу після ознайомлення з результатами перевірки. Сигнал «SOS» був негайно адресований експлуатаційникам — керівництву Запорізької АЕС. В очікуванні реакції запоріжців майже місяць сиділи, як на голках, і, щоб не довести себе до інфаркту, написали «козакам» другого листа. Напруження спало лише після отримання від головного інженера Запорізької АЕС пана Лавренчука заспокійливої відповіді: «Согласно запроса №5/ 568 от 18.03.05 г. сообщаю, что указанные несоответствия на электронасосах АЦНМ 45-160-1 устранены в период монтажа, и данные электронасосы находятся в эксплуатации без замечаний».

Ура! Їх почули, брак ліквідовано. Лише після цього представники ДП «Сумистандартметрологія», на науку іншим, пред'являють ВАТ штрафні санкції. Однак ті, замість спокутувати власну вину, кажуть велике «Ф» і подають позов до суду на «кривдників». І уявіть собі — виграють суд. На якій підставі? Ніколи не здогадаєтеся, не те що з трьох — із сотні разів. Представник позивача («ВНДІАЕН») передав до суду лист, адресований вельмишановним Лавренчуком керівництву ВАТ «ВНДІАЕН», в якому його автор, як на мене, ставить усе з ніг на голову. Щоб уникнути найменших неточностей, цей опус також процитую дослівно: «Уважаемый Андрей Константинович (директор ВАТ «ВНДІАЕН». — **Авт.**)! На Ваше письмо №1489/18 от 01.06.05 сообщаем, что при входном контроле на ОП «Запорожская АЭС» не зафиксировано несоответствий агрегатов электронасосных АЦНМ 45-160-1 (заводские №№ 4, 5, 6), требованиям нормативных документов (чертежам и товаросопроводительным документам)».

Ось тобі, бабо, і Юрія день. Постає цілком закономірне запитання: а куди поділося немовля?

Після ознайомлення з цими епістолярними шедеврами навіть розгубився від припущень. Може, керівників ВАТ «ВНДІАЕН» та Запорізької АЕС зв'язує міцна чоловіча дружба, яка не дозволяє «ласкати» одне одного проти шерсті? Зрештою, є й інші версії: можливо, що обом панам знічев'я захотілося погратися за нашими спинами у пустотливі атомні піжмурки? Набагато страшніше, коли це нездорове бажання в них уже давно переросло в улюблене хобі?.. Ще страшніше, якщо вони вже обзавелися послідовниками...

Владислав ЖМУРКОВ.

Суми.

Господарський суд Дніпропетровської області Постановою від 06.09.05 р. по справі №Б 29/13/05 визнав Відкрите акціонерне товариство «Науково-дослідний проектно-конструкторський та технологічний інститут механізації праці в чорній металургії», юридична адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, пр. К. Маркса, 65, поштова адреса: 49083, м. Дніпропетровськ, пр. ім. Газети «Правда», 29, п/р 26009010106100 в ДФ ВАТ КБ «Південкомбанк», МФО 305266, код ЄДРПОУ 05410731, банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Шевцова Є. В. (ліцензія №216778 АБ), 49069, м. Дніпропетровськ, а/с 3925.

Господарський суд Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) постановою від 08.09.2005 р. по справі №21/252 визнав банкрутом ТОВ «Агротехносила» (70403, с. Августинівна Запорізького району Запорізької області, вул. Леніна, 5/6, ЄДРПОУ 32013141, р/р 26001055898429 у ЗРУ «Приватбанк» м. Запоріжжя, МФО 313399) та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Чалаплюка Сергія Вікторовича (ліцензія на право здійснення діяльності арбітражного керуючого серія АА №669670 від 01.09.2003 р.), 69000, м. Запоріжжя, вул. Правди, 63/28, тел.: 8 (050) 989-88-83.

Постановою господарського суду Черкаської області від 30.08.2005 року по справі № 01/3626 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру Товариства з обмеженою відповідальністю «ЛЛЛ» (18015, м. Черкаси, вул. Сумгаїтська, 14, к. 199, код ЄДРПОУ 22800698, п/р 26001300304 в Драбівському відділені ОБ № 3096, МФО 354530).

Ліквідатором призначено Білеру Олега Вікторовича, ліцензія АА № 783030 (18005, м. Черкаси, вул. Волкова, 59, кв. 35, тел./факс (0472) 41-67-64, 76-79-77).

Постановою господарського суду Черкаської області від 25.08.2005 року по справі № 01/3691 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедур Приватного науково-виробничого підприємства «Оптспецтранс» (18002, м. Черкаси, вул. Фрунзе, 29, кім. 311, код ЄДРПОУ 24416952, п/р № 26004320243061 в ЧГРУ «Приватбанк» м. Черкаси, МФО 354347).

Ліквідатором призначено Білеру Олега Вікторовича, ліцензія АА № 783030 (18005, м. Черкаси, вул. Волкова, 59, кв. 35, тел./факс (0472) 41-67-64, 76-79-77).

Українська аграрна біржа повідомляє, що шістдесят шостий спеціалізований аукціон з продажу скрапленого газу для потреб населення відбудеться

28 вересня 2005 року о 12-00 годині за адресою: м. Київ, вул. Саксаганського, 1.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОБСЯГИ СКРАПЛЕНОГО ГАЗУ, ЩО БУДУТЬ ВИСТАВЛЕНІ НА СПЕЦІАЛІЗОВАНОМУ АУКЦІОНІ № 66 З ПРОДАЖУ СКРАПЛЕНОГО ГАЗУ ДЛЯ ПОТРЕБ НАСЕЛЕННЯ 28.09.05 р.

№ позиції	Обсяг газу в одному лоті, тонн	Кількість лотів, одиниць	Загальний обсяг газу, тонн	Ціна за 1 тонну газу (з ПДВ), гривень	Початкова вартість одного лоту (з ПДВ), гривень	Загальна вартість газу (з ПДВ), гривень	Умови транспортування газу
Пропозиція ВАТ «Укрнафта» (обсяги жовтня)							
Гнідинцівський ГПЗ							
1	25	132	3 300	1 897,50	47 437,50	6 261 750,00	залізницею
2	21	72	1 512	1 897,50	39 847,50	2 869 020,00	автотранспортом
Умови поставки: 1) Продавець проводить продаж скрапленого газу залізницею або самовивозом автомобільним транспортом; 2) Оплату за перевезення скрапленого газу залізничним транспортом здійснює Покупець по окремому договору з транспортною організацією. В ціну за одну тонну скрапленого газу входить вартість послуг за транспортування залізничних цистерн з вузлової станції в пункт наливу, які надаються Прилуцьким підприємством залізничного транспорту.							
Качанівський ГПЗ (Качанівське н-во)							
3	21	53	1 113	1 897,50	39 847,50	2 111 917,50	автотранспортом
Качанівський ГПЗ (Глинсько-Розбишівське н-во, **бутан технічний ДСТУ 4047-2001***)*							
4	21	23	483	1 897,50	39 847,50	916 492,50	автотранспортом
Умови поставки: 1) Продавець проводить продаж скрапленого газу самовивозом автомобільним транспортом.							
Долинський ГПЗ (Бориславське н-во)							
5	7	12	84	1 897,50	13 282,50	159 390,00	автотранспортом
Долинський ГПЗ (Долинське н-во)							
6	21	21	441	1 897,50	39 847,50	836 797,50	автотранспортом
Всього:			**6 933**			**13 155 267,50**	
Умови поставки: 1) Продавець проводить продаж скрапленого газу самовивозом автомобільним транспортом.							
Пропозиція ДК «Укргазвидобування» (обсяги жовтня)							
Виробництво філії Управління з переробки газу та газового конденсату							
7	35	86	3 010	1 897,50	66 412,50	5 711 475,00	залізницею
Виробництво ГПУ "Харківгазвидобування"							
8	25	42	1 050	1 897,50	47 437,50	1 992 375,00	залізницею
Виробництво Шебелинського ВПГКН філії УПГГК							
9	21	37	777	1 897,50	39 847,50	1 474 357,50	автотранспортом
Всього:			**4 837**			**9 178 207,50**	
Умови поставки: 1) Постачання скрапленого газу на жовтень 2005 року здійснюється на умовах франко-завод 2) Оплату за надання рухомого складу Покупець проводить самостійно.							

Зміни до пропозицій на продаж опрацьовуються шляхом розміщення на WEB-сторінці УАБ за адресою: http://www.uame.com.ua/energo.

Заявки на купівлю за встановленою формою приймаються з 9-00 до 18-00 години до 27 вересня 2005 р. включно.

УВАГА!

1. Відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 23 грудня 2004 року №1736, учасник-покупець додатково до заявки на купівлю повинен надати до 15-00 години 27 вересня 2005 р. на Українську аграрну біржу довідку про обсяги та напрями реалізації скрапленого газу, придбаного на попередньому спеціалізованому аукціоні, за формою, що затверджена рішенням Аукціонного комітету від 18 січня 2005 року (форму довідки можна отримати на WEB-сторінці УАБ за адресою: http://www.uame.com.ua/energo або по факсу).
2. Сплата учасниками аукціонів попередніх внесків здійснюється на спеціалізований рахунок УАБ № 2600500019536 в ВАТ КБ "Хрещатик", м. Київ, МФО 300670, код за ЄДРПОУ 23388077.

Українська аграрна біржа, тел. (044) 289-50-48, 289-54-87, 284-38-60
http://www.uame.com.ua, E-mail: exch@uame.com.ua

В оголошення надруковане в газеті «Голос Україна» № 165 від 03.09.2005 року про проведення аукціону з продажу активів ВАТ «Росава» вносяться зміни та доповнення: Кінцевий термін прийняття заявок: 14.10.2005 року. Аукціон відбудеться: 18.10.2005 року.

Покупець зобов'язаний зберігати профіль діяльності Палацу культури в частині надання площі для роботи дитячих колективів та використання за призначенням Театрального залу.

Господарський суд Херсонської області (73000, м. Херсон, вул. Горького, 18) порушив справу №12/129-Б-05 про банкрутство товариство з обмеженою відповідальністю «Приморське», ЄДРПОУ 03889505 (75700, Херсонська область, м. Скадовськ, вул. Набережна, 2).

Розпорядником майна призначена арбітражний керуючий Андрющенко Оксана Романівна (ліцензія АА №315496, м. Цюрупинськ Херсонської обл., вул. Червоноармійська, 15, кв. 19).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Вінницької області (21036, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) 13 липня 2005 року порушив справу за №5/165-05 про банкрутство Приватного підприємства «Гетьман» (м. Вінниця, вул. К. Маркса, буд. 18, кв. 30, п/р 260044686 в Вінницькій обласній дирекції АППБ «Аваль», МФО 302247, код ЄДРПОУ 31128159).

Розпорядником майна призначено Зворотного Олександра Аркадійовича (ліцензія АБ №176092 від 05.07.2005 р., Вінницька область, м. Калинівка, вул. Маяковського, 3/61, тел.: 53-36-02, 53-36-03, моб. тел.: 8-097-904-22-00).

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Сільськогосподарський виробничий кооператив «Горинь» (місцезнаходження: 35423, с. Восходави Гощанського району Рівненської області, код ЄДРПОУ 03775902) повідомляє про своє припинення шляхом приєднання до Товариства з обмеженою відповідальністю сільськогосподарського підприємства «Імені Воловікова» (місцезнаходження: 35433, вул. Шкільна, с. Горбаків Гощанського району Рівненської області, код ЄДРПОУ 03775871).

Заяви (претензії) кредиторів приймаються за місцезнаходженням СВК «Горинь» протягом двох місяців з дня публікації цього оголошення.

Ухвалою Господарського суду м. Києва від 15.08.2005 порушено справу № 15/623-б про банкротство приватного підприємства «Краса» (м. Київ, вул. Грушевського, 28/2, к. 43, код ЄДРПОУ 32208308).

Ухвалою Господарського суду м. Києва від 12.09.2005 р. розпорядником майна боржника призначений арбітражний керуючий Ульянчук Юрій Анатолійович, ліцензія серії АБ № 116097 від 19.11.2004 р. (адреса для кореспонденції: м. Київ, вул. Січневого повстання, 11-а, кв. 54).

Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування.

Повідомлення про проведення чергової звітної Конференції делегатів учасників АсМАП України

Відповідно до рішення Ради АсМАП України від 10.09.2005 р.**10 листопада 2005 року** о 14.00 відбудеться чергова звітна Конференція делегатів учасників Асоціації міжнародних автомобільних перевізників України.

Початок реєстрації о 10.00.

Конференція відбудеться за адресою: 01023, м. Київ, вул. Госпітальна, 12, Конгрес-хол Президент готелю «Київський».

Порядок денний чергової звітної Конференції делегатів учасників АсМАП України:

1. Звіт про роботу Ради та Президента АсМАП України за період з жовтня 2004 року по вересень 2005 року та фінансово-господарську діяльність у 2004 році.
2. Звіт Ревізійної комісії за 2004 рік.
3. Затвердження проекту кошторису АсМАП України на 2006 рік.
4. Про внесення змін до нормативних документів АсМАП України.
5. Затвердження рішень Ради Асоціації про прийняття перевізників в дійсні та виключення з учасників АсМАП України.
6. Різне.

Секретаріат АсМАП України

Закрите акціонерне товариство «Бриз» сповіщає своїх акціонерів про те, що 15 листопада 2005 р. о 10 годині в приміщенні товариства по вул. Кінній, 22, м. Одеса відбудуться загальні збори акціонерів товариства.

Реєстрація акціонерів здійснюватиметься з 9 години і буде закінчена о 9 годині 55 хвилин.

На розгляд зборів виносяться наступні питання порядку денного:

1. Звіт правління про результати роботи товариства у 2004 році.
2. Звіт ревізійної комісії про результати аналізу роботи товариства в 2004 році та про результати перевірки річної звітності балансу за 2004 рік.
3. Затвердження річного звіту та балансу за 2004 рік.
4. Про розподіл прибутків та покриття збитків за 2004 р.
5. Переобрання правління товариства.
6. Переобрання голови правління та затвердження умов трудового контракту з ним.
7. Переобрання спостережної ради товариства.
8. Переобрання ревізійної комісії товариства.
9. Затвердження нової редакції статуту товариства.
10. Про відчуження споруд.

З документацією, яка стосується питань, включених до порядку денного, можна ознайомитися в приміщенні товариства з дня публікації цього оголошення (контактний телефон: 23-75-75).

Правління.

Постановою господарського суду Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) від 07.09.2005 р. у справі № Б40/33/05 визнано банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю «Гранд» (код ЄДРПОУ 31154655; 49000, м. Дніпропетровськ, пл. Червона, буд.3, кв. 1; п/р 2600013964001 у ДФ ЗАТ КБ «Приватбанк», МФО 305299), та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Тишкевича Владислава Валерійовича, ліцензія АБ № 116123 від 22.12.2004 р., адреса для кореспонденції: 49000, м. Дніпропетровськ, а/с 216; тел. (056) 726-03-10.

Господарським судом АР Крим (95000, м. Сімферополь, вул. К. Маркса, 18) порушено справу № 2-8/12420-2005, про банкрутство Сільськогосподарського виробничого кооперативу «Батальне» (98200, АР Крим, Ленінський р-н, с. Батальне, вул. Шкільна, 2), Код ЄДРПОУ 00854044, р/р 26008301350635 в від. ПІБ м. Феодосія, МФО 324388).

Розпорядником майна призначено Кубалова Казбека Таймуразовича (ліцензія АА № 783147 від 13.05.04 р., 96012, АР Крим, м. Армянськ, мкр. Корявко, 20/166).

Заяви кредиторів до боржника приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд міста Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) постановою в справі № 43/719 від 15 вересня 2005 року визнав банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «Мега-Трейд», юридична адреса: м. Київ, вул. Грінченка, 18, код ЄДРПОУ 32494736, р/р 26006002291001 в ВАТ КБ «Надра», МФО 320003 і відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії Нестеренко Романа Вячеславовича, м. Київ, вул. Щербакова, 56/7, оф. 21, тел. 422-25-36.

Претензії приймаються протягом одного місяця з дня публікації даного оголошення.

Філія ДГУ Агентства з питань банкрутства в Івано-Франківській області організовують публічні торги (аукціон) з продажу активів. 1. Підприємства-банкрута ТзОВ «Екор», яке розташоване в м. Івано-Франківськ, вул. Грушевського, 31. Загальна характеристика об'єктів продажу: Лот 13. Брошуровщик, 1996 р. випуску, початкова ціна 120 грн. Лот 14. Комп'ютер «Акорд 693А», початкова ціна 350 грн. Лот 15. Копіювальна рама, початкова ціна 530 грн. Лот 16. Листопідборщик, початкова ціна 530 грн. Лот 17. Офсетна машина THOMPSON GROWN OFFSET, початкова ціна 1060 грн. Всі активи не в робочому стані і потребують ремонту. Лот 18. Право на друкування засіб масової інформації обласне видання «Комерційна газета плюс» та республіканське видання «Комерційна газета». Ціна за домовленістю. Лот 19. Частка в патенті на винахід способу дорозвідки і контролю за розробкою нафтогазоконденсатних родовищ. Ціна за домовленістю. 2. Підприємства-банкрута ВАТ «Снятинська МПМК-2», яке знаходиться в с. Хутір-Будилів Снятинського району, вул. Баронська, 15. Лот 20. Автокран на базі автомобіля КРАЗ 250, 1993 року випуску, № шасі 759798, д. н. з. 42-85 ІВА, що потребує капітального ремонту, відсутні документи та дозвіл на експлуатацію. Початкова ціна лота 22800,00 грн.

Для реєстрації учасником аукціону необхідно: до 14.10.2005 р. включно подати заяву на участь в торгах та внести в безготівковому порядку гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни та реєстраційний збір за реєстрацію учасників аукціону - 34 грн. організатору торгів на р/р 260064425 в Івано-Франківській ОД АППБ «Аваль», МФО 336462, код 26255708. Крім того до заяви необхідно додати для фізичної особи: копію паспорта та копію довідки про присвоєння ідентифікаційного номера; юридична особа - копії Свідоцтва про державну реєстрацію, довідки про включення в ЄДРПОУ та документ, який посвідчує повноваження представника. З питань оформлення участі в аукціоні та ознайомлення з характеристиками активів можна звертатися за адресою: м. Івано-Франківськ, вул. Бельведерська, 2-А, оф. 7, тел.: (0342) 50-24-94. Публічні торги відбудуться 18.10.2005 р. о 10 год. 30 хв. за адресою: м. Івано-Франківськ, вул. Бельведерська, 2-А, офіс 7.

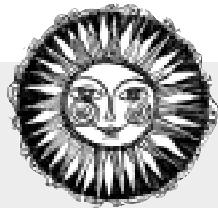
Постановою господарського суду Чернігівської області від 27.04.04 у справі №4/646 товариство з обмеженою відповідальністю «Доліла», код 14238461 (м. Чернігів, вул. Шевченка, 105-а) визнано банкрутом і введено щодо нього ліквідаційну процедуру, яка здійснюється ліквідатором Буяльським Андрієм Вікторовичем, а/с 146, м. Чернігів, 14005, тел.: 8 (0462) 179-882 (ліцензія арбітражного керуючого серії АА №669663 від 18.08.03).

УКРАЇНСЬКА АГРАРНА БІРЖА повідомляє, що **28 вересня 2005 року о 15-00 годині** за адресою: **м. Київ, вул. Саксаганського, 1** відбудеться **спеціалізований біржовий аукціон № 28 з продажу нафтопродуктів (фракції легкої (суміш вуглеводнів С3 і вище)).**

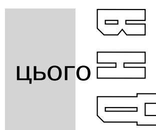
Пропозицію на продаж та результати аукціону можна переглянути на WEB-сторінці УАБ за адресою: **www. uame. com. ua,** або за телефонами: **(044) 289-50-48, 289-54-87, e-mail: exch@uame. com. ua.**

КУРІНЬ

СУБОТА, 24 ВЕРЕСНЯ 2005 ■ № 180 (3680)



25 вересня в Україні — без опадів, лише в західних областях пройдуть дощі, подекуди грози. Температура вночі 6—11 тепла, вдень 17—22. _26 вересня_ у західних областях, а _27 вересня_ місцями у Криму та Приазов'ї пройде невеликий дощ. Температура вночі 8—14, на узбережжі морів до 16—19; вдень 21—27 градусів тепла



24 ВЕРЕСНЯ

■ *1875 р. Народився В'ячеслав Розвадовський, художник і педагог. 1905-го заснував у Кам'янці-Подільському художню школу.*

■ *1933 р. Не стало живописця й архітектора Опанаса Сластіона.*

■ *1938 р. Безпосадочний переліт за маршрутом Москва—Далекий Схід льотчиць Гризодубової, Осипенко, Раскової. Міжнародний жіночий рекорд дальності — 6450 км.*

■ *1970 р. Радянський космічний корабель «Луна-16» доставив на Землю місячний грунт.*

■ *1993 р. У Москві підписано договір про створення Економічного союзу СНД.*

■ **КАЗКА**

Клонування кроликів

Птах, найбажаніший Богам, найближчий до неба — це Орел, а до людей і землі — курка, так само і самі люди.

Вовки, чиї головні науки — вкрасти, пограбувати й убити, раптом взялися за нову науку — розведення овець і баранів. Загалом, для зручності і стислості їх назви, кроликів. Але — не звичайним способом: загнати певну їх кількість у загін, і — розмножуйтеся! Бо це наука баранів, примітивна і відстала, а за власною наукою, наукою вовків, а це — це вже щось інше! Бо з двох кроликів зробити третього — і дурень може, а от з'їсти кролика і з того шматочка, що застряг між зубами, зробити третього, такого самого, і не одного, це справді наука, наука і справа! Які й називаються не якимсь там спаровуванням, що означає об'єднанням у пари для одержання третього, а клонуванням*!

Щоб така справа могла стати масштабною і масовою, вовки створили таке собі величезне за розмахом і розміром господарство, у якому декотрі займалися теорією в інституті генетики, а решта — практикою: масовим виробництвом клонованих кроликів. Які зручні насамперед тим, що є цілком безликими, не є ніякими особистостями, не зв'язані жодними кровними путами, як ті, хто має батьків, дітей, бабусь і дідусів, братів і сестер, нарешті, батьківщину... Загалом, жодного коріння, яким могли б триматися одне за одного, одні — за інших, і всі —за свою країну!

Зрозуміло, такі кролики були не так продуктом, як товаром. Бо призначалися для справи, відомої як торгівля. Тобто — для продажу. Причому на сторону, до того ж далеку. В інший ліс, іншим вовкам, у яких такого виробництва немає, і тому платять там за таких кроликів у багато разів більше, ніж за звичайних на звичайному базарі, і які тут, як звичайні кролики, призначені тільки для їжі.

Бо ці кролики призначені аж ніяк не для їжі, не для того, щоб їх їли, а для справ, важливіших від їжі (для тих, хто ситий); вони призначені бути теж м'ясом, але іншим — гарматним, для дослідів тощо.

Бо якщо звичайна кролятина коштує двадцять гривень за кілограм, то ця — в багато разів дорожче, у дорогих грошах!

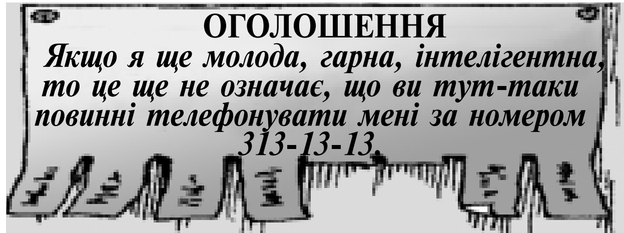
І справді, продали такого барана для війни в Африці чи вівцю для розваг в Азії, і те саме для дослідів у Європі чи Америці, і ніхто не шукатиме, не запитуватиме, куди вони ділися, ані живих, ані мертвих. Як будь-який інший товар, що проданий, куплений і, само собою зрозуміло, згодом став непридатним. І останнє місце якого завжди, **скрізь і у всіх одне й те саме** — смітник чи переробка.

* *Клоунування — це зовсім інша справа. Яка, минаючи школу циркових мистецтв, може бути прямим наслідком клонування. Хоча в політиці відоме задового до нього, бо застосовується, вживається і використовується* **(Прим. автора)**.

Мирослав МИЛОРАДОВИЧ.



Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.



■ **МАЙЖЕ З НАТУРИ**

Веселі діалоги

— Женщина, а якщо воно в мене не влізе?

— Та влізе! Ви тільки не спішіть — акуратніше і потихеньку... Влізе! Куди воно дінеться?

(З розмови касирки банку з клієнтом, який заповнює бланк.)

Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

Курйози крізь сльози

При цьому шлю вам сірокопис, бо моя пинзія перевищила то що треба...

Т. К.

Харківська область.

Напишу вам про проблеми з собаками, які виникають то тут, то там...

О. Н.

Дніпропетровськ.

Убійца агресірує сусідку, щоб вона протягала руки і робила побоїще на убійство.

О. О.

Маріуполь.

Садок закривають, але ж тут діє нічна група, якою користуються батьки...

Т. В.

Черкаська область.

Подарунок



Мал. Миколи КАПУСТИ.

Що цього разу подарувати новому з нових Всеволодовичу? На думку нічого не спадало.

Позаторік ми своїм ходом доставили йому унікального паровоза, на якому ще Микола II катався. Рейки задля цього під саму дачу проклали.

А з'ясувалося, що таких паротягів у Всеволода Всеволодовича вже два. То чого коштувати ме ще один, третій?

Торік подарували йому сріблясту яхту для ранкових прогулянок. Спеціальний канал до дачі прорили. Береги плиткою виклали.

З'ясувалося, що водних транспортів у нього вже сім чи вісім. І на одному з них підступно потонув улюблений бультер'єр Всеволода Всеволодовича. То знервований господар після такої втрати навідріз відмовився від будь-яких прогулянок на водах.

Ну, що скажете? Що презентувати?

Коли цього разу настала наша черга дарувати, я сказав:

— Милий, дорогий наш Всеволод Всеволодовичу, улюбленцю мас? Даруємо вам на світлий день народження політичну партію!

Всеволод Всеволодович поміркував трохи, потім відвів мене вбік і по-змовницьки запитав:

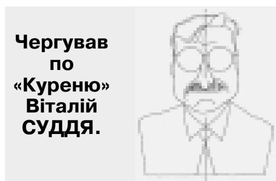
— З печаткою?

— З печаткою, з печаткою! — зрадів я, що дарунок наш приймають на такому душевному рівні. — І з усіма протоколами!

— То добре, — намислив щось наш шановний новий з нових. — А то все діаманти, яхти, паровози... Набридло... А партія бойова? — раптом поцікавився.

— Бойова, бойова! — поспішив запевнити я. — З прапорами і гаслами! З партійною газеткою! Усе — як годиться...

Іван КИДРУК.



Чергував по «Куреню» Віталій СУДДЯ.

■ **7 МІШКІВ ГРЕЧАНОЇ ВОВНИ**

Ви таке бачили?

Безгрішний і не кається.

Дякуємо за покупку!

Там, де продаються посади, регалії, металургійні комбінати, у більшості немає грошей навіть на хліб.

Приказка

Обов'язкова сплата податків — справа добровільна.

А тобі чого?

Кожному своє, у тому сенсі, що все — олігархам.

Життєві парадокси

Раніше не було сексу, але була народжуваність.



Мал. Володимира КАЗАНЕВСЬКОГО.

Ти — мені, я — тобі

Скажи, скільки ти мені заплатиш, і я нікому не розкажу, хто ти.

Знання — сила

Як це, нема кохання, а ви знаєте, скільки у нього грошей?!

Попередження

Посередників не чіпайте, а то вони до цін додадуть ще кілька нулів!

Освідчення

Я покохав тебе з першого погляду, щойно побачив цю каструлю з борщем!

Олександр ПЕРЛЮК.

Редактор номера Віталій ЖЕЖЕРА.

Редколегія:
Леонід **БРОВЧЕНКО,**
Анатолій **ГОРЛОВ,**
Сергій **ДЕМСЬКИЙ**,
Віталій **ЖЕЖЕРА,**
Іван **ІЛЛЯШ,**
Світлана **ПИСАРЕНКО,**
Віталій **СУДДЯ.**

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

Засновник — Верховна Рада України

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання— КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси:
для фізичних осіб — 40224, 08775.
для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна:
для фізичних осіб — 3,30 грн. та 2,00 грн.
для підприємств і організацій — 6,00 грн на місяць.
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 159037.

СПДФО Гайденко В. І. (Друкарня «Нормальные цены») 61068, м. Харків, вул. Тарасівська, 2а.
Зам. 358

ВАТ «Видавництво «Вільна Україна» 79026, м. Львів, вул. В. Великого, 2.
Зам. 536

ВАТ «Видавництво «Київська правда» 04136, м. Київ, вул. М. Гречка, 13.
Зам. 3462

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:
для довідок — 454-84-92;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44;
телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — **загальний**
reklama@golos.com.ua — **відділ реклами**
let@golos.com.ua — **відділ листів**
foto@golos.com.ua — **відділ ілюстрацій**

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: http://uamedia.visti.net/golos